

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
[LU], Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP

Cluj, 1934. III. évfolyam
236. szám
Október 14.

Vasárnap

A marseillesi tragédia még inkább összeková- csolta a kisantantot

Egyre több világosság derül a merénylők összeköttetéseire
**Százezrek kísérik Barthout
utolsó útjára**

(BUKAREST.) A „Curentul” szerint Sándor király temetésén Titulescu, Jefties és Benes, tehát a három kisantant állam külügyminisztere részt vesz. Benes hír szerint fel fogja vetni ez alkalommal azt a gondolatot, hogy a kisantantállamok külügyminiszteri tanácsa működjék állandó jelleggel és vitassa meg minél sürgetőbb egymást között a bel- és külpolitikai helyzetet. Ezt már most Belgrádban is tegye meg. A bukaresti lap arról ír, hogy a marseillesi merénylet utáni helyzet szükségesé teszi, hogy a három kisantant állam újból egységesen szögezze le álláspontját a fenyegetett béke érdekében és annak védelmére. A legerőteljesebben kell állást foglalni minden olyan tendenciával szemben, amely a most ismét kiélezett helyzetet titkos agitációra és felforgató akciókra szeretné felhasználni. A kisantantállamoknak a legmélyebben el kell ítélniük az ilyen terrorselekedeteket és nyomatékosan a világ tudomására kell hozniok, hogy a merényletek korszaka leírt. Belgrádban Titulescu és Jefties Benes-sel együtt meg fogják vizsgálni az ankarai balkán-konferencia elhalasztására vonatkozó tervet is, míg Titulescu és Jefties egymásközött a Jugoszlávia és Románia közös aktuális kérdéseit fogják tárgyalni.

KOALICIÓS KORMÁNY ALAKUL JUGOSZLÁVIÁBAN

Ugyancsak a „Curentul” jelenti, hogy Sándor király temetési szertartásának lezajlása után a mai jugoszláv kormány le fog mandátumot. Koalíciós kormány alakul és annak elnökekül Jefties jelenlegi külügyminiszter van kizemelve. Az új koalíciós kormányban a szerbek reprezentánsain kívül részt vesznek a horvátok, a szlovének, boszniai muzulmánok és az egységes jugoszláv királyság

(BUKAREST.) Prezan marsall a román delegációval együtt elutazott Sándor király temetésére.

REND VAN JUGOSZLÁVIÁBAN

(BELGRÁD.) (Rador jelentése.) Az egész országban nyugalom uralkodik. A merénylet mely megdöbbentést okozott a nép körében és egyes hírek szerint a szlávság tulajdonos részét érzésben minden eshetőségre készen összehozta az eddiginél teljesebb egységbe. A jugoszláv nép készen áll, hogy teljes lélekkel vegyen részt szeretett uralkodójának a temetésén.

LEBRUN HELYETT PETAIN

(PÁRIS.) (Rador.) Lebrun köztársasági elnök elhatározta, hogy a franciaországi részleges kormány válság miatt maga nem vesz részt személyesen Sándor király belgrádi temetésén, hanem Petain marsall révén képviselteti magát. Ugyanakkor jelentik, hogy Sir John Simon és Benes tegnap este Párisba utaztak, hogy résztvegyenek Barthou temetésén.

RÉMHIREK MIATT ELKOBOTZTÁK A GIORNALE D'ITALIA

(RÓMA.) Az olasz kormány tegnap elrendelte a Giorale d'Italia

című lap esti kiadásának elkobzását, amely alarm híreket közölt a jugoszláviai helyzetről.

A „Corriere della Sera” érdekes cikket közöl arról a helyzetről, amelyet Jugoszláviában a marseillesi merénylet eredményezett. A lap határozottan leszögezi az olasz kormány hivatalos felfogása gyanánt, hogy az olasz kormánynak nincsenek semminemű ellenséges szándékai Jugoszláviával szemben. A legbarátságosabb politikai magatartást kívánja minden körülmények között fenntartani Jugoszlávia felé, a jószomszédsági kapcsolatokat és maga óhajtja legjobban, hogy Jugoszlávia területén csendesedjenek el a belső harcok és álljon helyre teljesen a nyugalom. A Duce őszinte hiva a békének, nem kíván semmiféle nemzetközi bonyodalmat és komplikációt. Olaszország kész minden lehetőséggel elősegíteni a jugoszláviai helyzet megszilárdulását és azt a leghatározottabb álláspontját szögezi le, hogy minden tekintetben hajlandó Jugoszláviával együttműködni a balkán békéjének és rendjének megóvása érdekében.

Tisztul a homály a marseillesi merénylet körül

(PÁRIS.) (Rador jelentése.) Az annemassei rendőrség vizsgálata megállapította, hogy a francia rendőrség által letartóztatott állítólagos Benes egyik feje a merénylet kiélezésének. Az este folyamán jelentették a nyomozó hatóságok feltevéseiknek, hogy Novák, a második letartóztatott azt vallotta, hogy az igazi neve Postrisil Zvonimir 1904-ben született bukovinai kerületben. A továbbiakban elmondotta, hogy in contumaciam (távollétében) elítélték Belgrádban, ahonnan Ausztriába, majd Magyarországra szökött és azután ment

innen Zürichbe, ahol találkozott Calemannel, a merénylővel. Calemannel és másik társa: Silni, Marseillesbe utaztak, míg a másik három társuk, köztük ő, Párisban maradtak és ott várták a merénylet eredményéről szóló híreket. Az volt a tervük, hogy utána a határon át megszöknek. Az ötödik bűnrészes Willingert abban a pillanatban tartóztatták le, amikor hajóra akart szállani.

UJABB LETARTÓZTATÁS

(PÁRIS.) A chambéryi rendőrség jelentést tett, hogy letartóztott egy osztrák alattvalót, akít

Quinquaran de Bauzennek hívnak, Zágrábban született és a merénylet napján Aixben tartózkodott. Ez az egyén a határon keresztül Svájcba akart szökni, amikor elfogták.

BARTHOU TEMETÉSE

(PÁRIS.) Egész Franciaország gyászba öltözött. A kora délutáni órákban zajlott le ugyanis a marseillesi merénylet egyik nagy halottjának: Barthou francia külügyminiszternek temetése. Barthou katafalkját valóságos elborították a koszorúk. A temetés alkalmából külföldi előkelőségek és delegációk egész serege érkezett.

A temetés a külügyminisztérium épületéből folyt le. A halottat a külügyminisztérium híres órátermében ravatalozták fel és onnan kísérték utolsó útjára. A temetésen résztvettek Lebrun köztársasági elnök, a kormány tagjai, a hadsereg és polgári hatóságok vezetői, a diplomáciai kar és sok-sok százezer főnyi tömeg.

Az egyházi szertartást páris hercegérseke végezte fényes papi segédlettel. A házakon gyászlobogó lengett, az üzletek zárva voltak. A temetési menetben ott voltak az összes köztisztviselők és társadalmi intézmények képviselői.

A gyászszertartás lezajlása után egyetlen beszéd hangzott el, amelyet Doumergue miniszterelnök mondott. Doumergue alig bírta kor megrendült hangon mondott örök bűsnet a francia nemzet nagy halottjának.

Románia a a temetés mai napján szintén mély gyászba borult.

ROMÁNIA GYÁSZJA

(BUKAREST.) Barthou temetése alkalmából egész Romániában a hivatalokban és iskolákban szünet volt és az intézetek növendékei előtt a tanszemélyzet tagjai méltatták a gyásznapi jelentőségét.

Bukarestben a Szent József katedrálisban volt nagy gyászreki-viem, amelyen Őfelsége és a kormány Bukarestben levő tagjai és a diplomáciai testület képviselői, a hadsereg és polgári intézmények fejei teljes számban vettek részt. Este Titulescu fog a rádióban nagy emlékbeszédet mondani Barthouról, az emberről, a politikusról, Románia hűséges barátjáról és pértfogójáról.

Halló! Halló!
Szombaton nyílik meg a
ZÖLDEA
vendéglő.

FODOR AMBRUS
új tulajdonos vezetésével.
Különös borok
Disznótoros vacsora
Prima koszt
Mesés zene

SZINHÁZ

A MAGYAR SZINHÁZ
HETI MŰSORA:

Szombat délután 4 órakor: *Sárga lilium*. (Teljesen a premier előadásában. Mérsékelt helyárakkal).

Szombat este 9 órakor: *Vadvirág*. (Operett 2-odszor).

Szombat éjjel 11¼-kor: *Hölgyeim elég voltak*. (Éjfél előadás. Csak felnőtteknek. A kacagás netovábbja! Rendes helyárak).

Vasárnap délelőtt 11-kor: *Hőfőherke és a hét törpe*. (Nagy gyermekelőadás zenével, énekkel, táncokkal. Olcsó helyárak. Legdrágább jegy 25 lej illetékekkel együtt).

Vasárnap délután 3-kor: *János vitéz*. Mérsékelt helyárakkal. A kalotaszékiek föllépésével. Teljesen az előző előadások szerint).

Vasárnap 6 órakor: *Vadvirág*. (Operett újdonság 3-adszor.)

Vasárnap este 9 órakor: *János vitéz*. (Rendes helyárakkal. Teljesen az előző előadások szerint.)

Hétfőn fél 9-kor: *Vadvirág*. (Operett-újdonság 4-edszer.)

A ROMÁN OPERA HETI
MŰSORA:

Hétfő, október 15: *Lohengrin*.

Szerda, október 17: *A bojár néke*. Az utolsó csárda.

Péntek, október 19: *Cigánybáró*.

Szombat, október 20: *Fűt frumos*. Matiné.

Vasárnap, október 21: (este) *Szigeti koncert*.

MOZI

ROYAL-MOZGÓ MŰSORA:

Ma szombaton és holnap vasárnap: *Bolero*. Szerelmek és Tangó filmje. Főszereplő: Georg Raft és Carole Lombard.

Jön a szezon slágere: *A halál vakációzik*. Premier. Először Kolozsvárt. Főszereplő: Frederick March.

Vasárnap délelőtt 11 órakor matiné: *Chandu, a nagy mágus*. Helyárak: 7 és 12 lej.

Journal és színes trüffilm.

CAPITOL-MOZGÓ MŰSORA:

Szombat a legnagyobb premier, világláger: *Mesél a bécsi erdő*. Strauss zene. Fősz.: Magda Schneider, Wolf Albach Retti, Leo Slezák, Georg Alexander.

— Henderson súlyos beteg. Arthur Henderson a leszerelési konferencia elnöke súlyosan megbetegedett. Állapota komoly aggodalomra ad okot.

— Nagytűz Bajorországban. A bajorországi Glosbergben tűz ütött ki. A tűz elpusztított két házat, két gabonarakart, számos állattal és mezőgazdasági gépekkel.

Hölgyeim! Fontos cím: **Anny Kepp** angol-francia divatszalon,

Strada Nic. Iorga No. 21.

Kabátok, kosztümök, ruhák olcsón elegánsan, iskolai ruhák legolcsóbban!

Felmentettek néhány diákot az állítólagos tüntetés vádjá alól

(KOLOZSVÁR.) Mint ismeretes, múltév május 7-én a kolozsvári diákok szimpatizánsait rendezték az akkor letartóztatásban levő Banica és társai vezérék mellett. A helyszínrre siető rendőrök csendőrek akkor letartóztattak mintegy negyvenet a tüntetők közül, a kikről jegyzőkönyvet vettek fel és az ügyet áttették a törvényszékhez.

A törvényszék I. szekciója tegnap délelőttre tüzte ki a tárgyalást, amelyen a vádlottak közül

csak nyolcan jelentek meg. Stoinescu Mircea, Nedesd Grigore, — Matias Dumitru, Popa Emil, Apostolescu és még két más diák, a kik tagadták, hogy valami részük is lett volna a tüntetésben. Mindegyik azzal védekezett, hogy csupán a korzón sétáltak és véletlenül a tüntetésből kerültek a letartóztatottak közé.

A törvényszék az ügyész kérésére bűncselekmény hiányában felmentette a megjelent vádlottakat a vád és annak következményei alól.

VADVIRÁG egész héten

A Vadvirág olyan hatalmas sikert aratott a premieren, hogy az igazgatóság egész hétre műsorra tüzte. Minden előadás a premier szereplői fognak fellépni ebben a kedves muzsikájú, szellemes témájú kitűnő operettben.

A vadvirág a színház ezévi kaszadarabja.

Ma délután **SÁRGA LILIAM**. Solymosán Magdával, mérsékelt helyárakkal. A szezon egyik nagy operett sikere a Sárga lilium kerül ma délután 4 órakor előadásra a premier szereposztásában, mérsékelt helyárakkal. Az előadás keretében előforduló mulató jeleneteket ezúttal is Körösi Dudas és cigányzenekara kíséri.

A VADVIRÁG-ot mindenkinek meg kell néznie.

Vasárnapi előadások a színházban. Holnap délelőtt 11 órakor az egyik legkedvesebb gyermekdarab: *Hőfőherke és a hét törpe* kerül színre olcsó helyárakkal. Minden gyerek cukorkát fog kapni Hőfőherkétől. Gyerekek, gyertek minél nagyobb számban.

A VADVIRÁG sikerét nem lehet túlszárnyalni.

JÁNOS VITÉZ vasárnap délután és este. A nagysikerű János vitéz kétszer szerepel vasárnap a színház műsorán. Délután 3 órakor és este 9 órakor. Mindkét előadás szerepelnek a kalotaszéki táncosok és énekesek, valamint a bogártelki cigánybanda.

VADVIRÁG vasárnap délután 6 órakor is műsoron van.

SPORT

Európarekordot uszott a magyar Csik Ferenc

Budapesti tudósítónk jelenti: A magyar sportéletnek nagy szenzációja van. Csik Ferenc, a fiatal uszó, tegnap a Musz. válogató versenyén a 100 m-es gyorsúszásban beállította Bárány István négy év óta fennálló magyar- és Európarekordját és ezzel a világ legelső uszói közé lépett elő, akitől azonban még fényesebb eredmények várhatók. Részletek a következők:

100 m-es gyorsúszás: 1. Csik Ferenc 58.4 mp. Magyar- és Európarekord beállítva. 2. Lengyel és Abay-Nemes 1 p. 02.4 mp. Csiki idejét öt hivatalos egyformán 58.4 mp. volt. A 100 m-es hátúszásban Bicskey 1 p. 15.2 mp.-el, a 200 m-es gyorsúszásban Lengyel 2 p. 22 mp.-el győzött. A magyar szövetség a tegnapi versenyt válogató jelleggel rendezte. A svéd uszószerzőség ugyanis a stockholmi uszóstadion avatására, a magyar

uszókat és a vízipólócsapatot hivta meg, melyre a tegnapi verseny eredményei alapján jelölték ki a magyar uszókat.

Újászervezett csapatával áll ki az Universitatea a Kinizs ellen

(KOLOZSVÁR.) (A „Jóestét” tudósítójától.) A temesvári Kinizsi vasárnapi bemutatkozását a város sportközönsége nagy érdeklődéssel várja. A régi nagy Kinizsiből feltámasztott fiatal csapat méltó utódnak bizonyult, hiszen a Ripensia, NAC és Gloria CFR legyőzésével még az ország egyetlen csapata sem dicsekedhetik. Bár a temesvári együttes egyik legjobb játékosa: a válogatott Zelenák I. nélkül áll ki a mérkőzésre, annak favoritjává mégis a Kinizsit kell tartanunk, annál is inkább, mert az Universitatea csapata még min-

dig nem alakult ki véglegesen és erre nézve a vasárnapi mérkőzés fog irányt adni. Friss, fiatal játékosokkal egészíti ki ugyanis az egyetemiek vezetősége a vasárnapi csapatot és reméli, hogy ez sikerrel fogja megállni helyét a Kinizsivel szemben.

A nagy érdeklődéssel várt mérkőzés vasárnap délután fél 4 órakor kezdődik az aradi Oravetz bíró vezetésével.

Délelőtt 1 órakor a Nemzeti Liga B) csoportjában a szatmári Olimpia CFR a kolozsvári CFR-rel méri össze erejét. Ennek a mérkőzésnek is a vendégcsapat a favoritja, a vasutasok csak lelkes és kiváló játékkal győzhetik le neves ellenfelüket. Bíró itt a nagyváradi Balogh Iesz.

RÁDIO

VASÁRNAP, október 14.

Bukarest. 19. Marcu zenekar. 20.20. Lemezek. 21. Zobali opera. 22.20. Rádiózenekar. 23.30. Könyvtár lemezek.

Budapest. 10.15. Hírek. 11. Egyházi ének és szentbeszéd. 12.15. Evangélikus istentisztelet. 13.30. Hangversenyzenekar. 15. Hanglemezek. 16. Szűret utáni szőlőmunkák. Előadás. 16.50. Katonazene. 17.30. Budapest és környékének őskori lakossága, előadás. 18. Vasuti énekkar hangversenye. 18.40. A welsi herceg, felolvasás. 19.10. Cigányzene. 20.15. Kedves költő. Kosztolányi Dezső beszél Balassa Bálintról. 20.50. Sporteredmények. 21.10. Az abbé, színi mű közvetítése a Kamara Színházról. 22. Hírek. 23.20. Jazz zene.

HÉTFŐ, október 15.

Bukarest. 18. Rádiózenekar. 19. Hírek. 19.15. Rádiózenekar. 20. Sibiceanu Tivadar zongorázik. 20.15. Pessione Marica házfázik. 21. Vonósnyegyes. 21.30. Felolvasás. 21.45. Román dalok. 22.15. Rádiózenekar. 23.25. Rádiózenekar.

Budapest. 7.45. Torna, utána hanglemezek. 10.45. Hírek. 11. A finn-magyar barátság. Felolvasás. 11.40. Részletek a „Kalevalából”, felolvasás. 13.05. Ének, hegedű zongorakísérettel. 15.30. Hírek. 14.30. Szalonzene. 15.40. Hírek. 17. Columbus. A rádió diáklőrlője.



Vitamin „Dermaroma” kórházakban, szanatóriumokban a legjobb eredménnyel kipróbált kenőcs, bőséges tszta vitamin tartalmánál fogva a rheumatizmust, köszvény, ischiast, csontizom és izületi megbetegedést gyorsan megszünteti. — 1 doboz ára 40, 60 és 140 Lei nagyság szerint. Kapható az összes gyógyszerárakban. — Postára és a postai sálküldés az „Apostol” gyógyszerárakban (volt dr. Székely) Cluj, Str. Baritiu és C. Reg. Ferd. sarok.

A leg jobb olcsóbb ruhafestő-vegytisztító, a hírneves „UNIO”

Telefon 877. - Hívásra autónk hához megy.

III. évfolyam

Kérdések, amely feleletet kérnek, de nem várnak

A Magyar Párt kolozsvári tagozata is magán viseli az idők jeleit: a tiszteletreméltó szegénységet. Minden egyéb támogatás nélkül a tagdíjakból fedezi szükségleteit s áldozatrakész tagjai is hova-tovább támogatásra szorulnak. Aki ma még áldozott, talán holnap már mint kérvényező jelentkezik. Azt hittem, hogy P. Urinii-i helyi-geit díjtalanul bocsájtotta rendelkezésre a kiveszőfélben levő Mae-cenások valamelyik utolsó mohi-kánja: jelen esetben a hatalmas bérpalota magyar tulajdonosa.

Oh nem! Egy járásbírósi tárgyalás győzött meg az ellenkező-jéről, sőt egyébről is! A háztulaj-donos bíróság útján óhajtja kila-koltatni a kolozsvári Magyar Pár-tot 12 ezer lej, újból leírva tizen-kettőezer lej bérhátralék miatt.

Megelevenedik előttem a volt miniszternek, a Magyar Nemzeti Szövetség egykori vezérének, az Országos Magyar Párt első elnö-kének magyar tölgyfához hasonló délceg és nemes alakja. Emléke a magyar érzés, öntudat és akarat gránitból faragott szobra. — És kértem a P. Urinii-i háztulajdo-nost: a kilakoltató azonos szer-mély-e emlékünkből szimbólum-ként élő báró Jósika Samu özve-gyével?

— Ugye nem igaz?

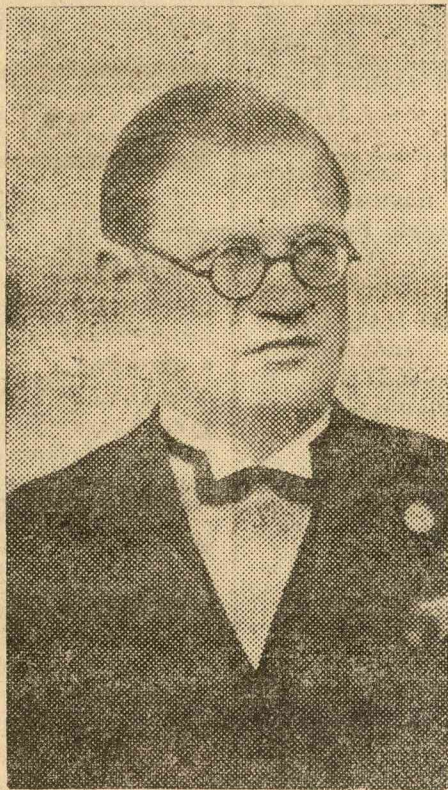
Azon a címen, hogy a magyar királyi Kuria jogegységi tanácsá-nak egykori jegyzője volt, szeret-ném tudni, mi lehet a véleménye az erdélyi jogfelfogás kiváló kép-viselőjének, a kolozsvári Itélőtáb-lától a legmagasabb bíróság bírói székebe előlépett dr. Pop Viktor-nak a jogegységről a következő két egymásnak teljesen ellentmon-dó ítélet tükrében.

Az előttem fekvő két ítéletet a Semmitőszék ugyanazon tanácsa hozta. Egyikben felperes régi ház tulajdonos, alperes tényleges ez-redes. Alperes 30 napi késedelem-mel fizette a házért. A Semmitő szék felperes keresetét elutasítot-ta azon az alapon, mert nem iga-zolta, hogy alperest felszólította a fizetésre.

A másikban alperes nyugdíjas magastrangu pénzügyi főtisztviselő, akit felettese napidíjnak al-kalmazott, természetesen nem napidíjasi ügykörben. — Elsején megkísérli a fizetést. Felperest nem találja. — A következő két napon beigazoltan hivatalos kü-ldetésben van. Negyedikén bírói le-tétbe helyezi a házért. Ugyan-azon bíróság ugyanazon tanácsa kilakoltatja, mert az esedékesség napján nem fizetett.

— Igaz-e, hogy a jogállamnak egyik ismertető jele a jogbizonyos-ság? És a jogbizonyosság feltétele a jogegység? Dr. Polcz Radó

Közeletti emberek arcképcsarnoka



Tárca Bertalan

Az Országos Magyar Dalosszövetség főtitkára, a kolozsvári Református Kollégium nagyképzettségű ének- és zenetanára, kitiűnő zeneszerző, a máramarosmegyei Alsóapsán született 1882-ben. Isko-lált Aknaszlatinán és Máramaroszigeten végezte. Majd a budapesti és kolozsvári állami Zeneakadémián tanári oklevelet nyert. Pályája kezdetén református felekezeti tanító volt. Továbbképzés folytán 1916-ban kinevezték a sepsiszentgyörgyi Magyar Állami Tanítókép-zőintézet tanárává. 1920-ban a kolozsvári Református Kollégium ének- és zenetanári tanszékét foglalja el. 1929-ben Bukarestben kü-lön román állami tanári diplomát szerzett. Öt év óta a kolozsvári Református Theológia óraadó tanára is. Az Országos Magyar Dalos-szövetség vezetését 1923-ban vette át főtitkári minőségben. Műkö-dése alatt személyes propagandával 180 új magyar dalárdát létesít-tett, úgy, hogy ma már 210 dalárda sorakozik a Dalosszövetség zászlója alá. Tárca Bertalan nevéhez fűződik négy országos dalos-verseny, három mkarmesteri tanfolyam, számos kerületi verseny és dalünnepség megrendezése. Mint pedagógusnak, jelentős szerepe van a zenei élet fejlesztése körül.

Nyolc év alatt 2160 új törvényt és végrehajtási utasítást léptettek életbe az országban

(KOLOZSVÁR.) A gazdasági és politikai élet mai általános bizonytalanságához sok tekintetben járul hozzá az a tény, hogy az utób-bi években tömegével születtek az új törvények.

Egy nemrégiben összeállított kimutatás szerint csak az utolsó 8 évben 1926-tól 1933-ig bezárólag összesen 1621 új törvényt léptet-tek életben és ezek mellett még

külön 539 végrehajtási utasítást.

Az egyes években az új törvé-nyek és végrehajtási utasítások száma különben a következőkép-pen alakult:

1926-ban 162 törvény, 88 végre-hajtási utasítás.

1927-ben 145 törvény, 59 vég-reajtási utasítás.

1928-ban 105 törvény, 56 végre-hajtási utasítás.

1929-ben 233 törvény, 52 végre-hajtási utasítás.

1930-ban 294 törvény, 69 végre-hajtási utasítás.

1931-ben 245 törvény, 76 végre-hajtási utasítás.

1932-ben 270 törvény, 61 végre-hajtási utasítás, végül 1933-ban 167 törvény, 83 végrehajtási uta-sítás.

Együttesen ez a szám 2160 tör-vényt és végrehajtási utasítást tesz ki 8 év alatt, ami mindenképpen óriási számnak mondható.

Ennek a hatalmas tömegű új törvénynek tulajdonítható, hogy a romániai törvénykezésben és jog gyakorlatban így nem tud kiala-kulni a megkívánt állandóság, bi-zalom és nyugalom.

A törvények óriási tömege kö-zött még a hivatott szakemberek-nek is rendkívül nehéz eligazod-niok, de még sokkal nehezebb azoknak, akik laikusok ezen a té-ren.

Az elmúlt évben és az idén már bizonyos öröndetes csökkenés állott be, az új törvények alkotá-sa terén, amely arra enged követ-keztetni, amely talán ebben a te-kintetben is kezd már helyreál-lani a nyugalom, a rendszer az ál-landóság és hogy itt is a konszoli-dáció felé igyekszik az ország.

Bizonyos is, hogy bár a mai bi-zonytalanság politikai és gazdasági helyzet kétségtelenül gyakran te-szi szükségessé a törvények változ-tatását vagy új törvények alkotá-sát, de ennek a törvénygyártási láznak vége kellene már szűkád-jon. Éppen az ország érdekében áll ez.

Mert csak így lehet nyugalni állapotot teremteni a rengeteg törvény között, amelynek utas-z-tójában máholnap így még a szak emberek számára is teljességgel lehetetlenné válik az eligazodás, ami semmiképpen sem kívánatos állapot.

Sulyos vádat emelt a kalauz ellen a buka-resti gyorsvonal egyik utasa

(KOLOZSVÁR.) Tegnap este a fél nyolcas bukaresti gyorsal ér-kezett a kolozsvári állomásra Le-vy Julianna palesztinai lakos, aki a vasuti rendőrkirendeltségnél fel-jelentést tett az egyik kalauz ellen, Szerinte egy őrizetlen pillanatban ellopta a pénztárcáját, amelyben 600 lej, 1 palesztinai font (700 lej értékben) utlevele és más szemé-lyi iratok voltak. A rendőrség azon-nal bevezette a nyomozást és ta-nuk is jelentkeztek, hogy látták a kalauzt motoszkálni a fülkében, majd a félreálló helyre ment, aho-vá az iratokkal és az utlevéllel együtt bedobta a pénztárcát. Egy-utána menő utas talált is ott egy-néhány iratot. A rendőrség elren-deite a kalauz letartóztatását.

() Román nyelvű tanfolyam ipa-rosok részére. A cluji Munkama-ra román nyelvtanfolyamot szán-dékozik nyitni a kisiparosok ré-szére az Ipartestület egyik termé-ben. Tisztelettel kérjük, hogy azok, akik ezen tanfolyamot látogatni óhajtják, jelentkezzenek az Ipartestület hivatalában folyó évi október 18-ig.

Kerje min-denütt a **GOLF** borotva-pengét!

(az acélipar legtekéle-tesebb alkotása)

és öröme lesz a borotválko-zásban! Vezérképviselőt Fried-mann Armin, Oradea-Nagyvárad, Promenade Eminescu 16. sz.

Egyetlen alkalom! Olcsó utazás! **8 nap 3950 lei**

Budapest-Bécs
október 20-28.

Ebben az árban van a kollektív utlevél, vízumok, elsőrangú el-látás, körutazások autókarral, látogatások stb. Jelentkezés: Comp. Râmână de Voiaj și turism, București, Palatul Frascoli. Erdély-részi vezérképviselőt Cluj, Piața M. Viteazul 40. I. em. Tel. 865.

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. Apróhirdetéseket az napi megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni

ADÁS-VÉTEL

EGY jól jövedelmező belvárosi ház, fűszerüzlet, teljes berendezéssel, italmérési- és trafikengedéllyel jutányosan eladó, vagy kiadó. Cím a kiadóban. (6514)

ELADÓ gyümölcsös. Egy szoba, konyha 45.000 lejért kedvező fizetési feltételekkel. Értekezni Regele Ferdinand 21. Szabóműhelyben. (6491)

KIADÓ LAKÁS

KIADÓ nagy szoba 500 lejért. Str. Cap. Ignatz 7. (6651)

EGY szép nagy szoba mellékhelyiségekkel olcsón kiadó. Str. Fluturilor 14. (6601)

KIADÓ szoba konyha külön telek. Str. Pata 95. Értekezni: Str. Avram Iancu 7. Házfelügyelőnél. (6603)

MAGÁNYOS urinő egészséges lakással, önálló keresetű urilányt teljes ellátással elfogad. Cím a kiadóban. (6553)

EGY szoba, konyha és külön 1 nagy szoba kiadó a Dermata közleiben. Str. Livezi 63. (6615)

1 SZOBA, konyha, mellékhelyiségek a belvárosban november elsejére kiadó. Str. Samuil Micu 4. (6621)

MODERN 2 szoba, konyha, fürdőszobával ugyanott egy szép szoba, konyhás lakás november 1-re kiadó. Str. Lazar 29. (6634)

KIADÓ 2 szoba, konyha, elő- és fürdőszobás lakás és két, műhelynek alkalmas szoba az I. Macelaruccában. Értekezni: Herez ügyügyvédnél, Str. Universității 3. sz. (6637)

UJONNAN épített 2 szoba, konyha, speiz kiadó. Str. Neagra 19. sz. Kliniká mellett. Esetleg szoba, konyhának. (6638)

NAGY szoba, konyha, tiszta száraz, mellékhelyiségekkel november 1-re kiadó Str. Episcop N. Popea 37. Érdeklődni Str. Bratianu 51., házmesternél. (6636)

PINCEHELYISÉG kiadó vállalannyal ellátva, raktárnak alkalmas. Télkabát eladó Str. Sulutiu 2. szám. (6644)

KÉT parkettes szoba, konyha, fürdőszoba, veranda stb. azonnal kiadó. Butorozva 2400, anélkül 1900 lej. Str. Vacarescu 3. 6581

NOVEMBER elsejére elegáns butorozott szoba kiadó. Str. Regala 24. 6582

KÜLÖNBEJÁRATU kisebb szoba butorozva kiadó. Str. Balcescu 17. szám. 6590

KÜLÖNBEJÁRATU kis butorozott szoba fürdőszoba használatol olcsón kiadó. P. Mihai Viteazul 25, em. I. ajtó 2. 6591

KIADÓ komfortos balkonos 4 szobás lakás str. Regala 5a. 6593

EGY szoba, konyhás lakás szamosparti másfélhold öntözhető kerttel kiadó. Konez, Cosbuc 3.

SZUTERIN szoba-konyha kiadó ugyanott eladó Patefon lemezekkel és szalon márvanyasztal str. Negruzi 1a. 6553

GH. TAMAS 36. számú háznál 3 szoba komfortos lakás jutányosan áron kiadó. (6606)

UCCAI butorozott szoba fürdőszoba használatol november elsejére kiadó. Cal. Regele Ferdinand 40. II. 6. (6575)

Szép tiszta BUTOROZOTT SZOBA 1-2 EGYETEMI HALLGATÓNAK kiadó. Cím a kiadóban. (6540)

3 SZOBÁS komfortos lakás kiadó. Str. Tudor Vladimirescu 17. (6571)

BUTOROZOTT szoba kiadó különbejárattal. Fürdőkazán eladó. Str. Majorescu 3. Gyulai Pál. (6544)

HIVATALNOKNŐ, mint családtag, ellátást kaphat. Str. Andrei Muresan 23. (6551)

HATEZER lej készpénzért kertes új házban 2 szoba, konyhás évi lakást kaphat novemberre a Gogorescu-uti tisztviselői telepen. Értekezni Str. Gelu 18., déli órákban. (6411)

SZOBA főzőkemencével és egy speiz kiadó. (Viz benn van). Cím a kiadóban. (6377)

MEMORANDULU-ucca 9. sz. alatti új épületben november 1-re kiadó: háromszobás uccai lakás teljes komforttal és több egy szoba előszoba, fürdőszobás garzon lakás. Értekezni ugyanott, I. emeleten. (6516)

KÜLÖNBEJÁRATU csinosan butorozott tiszta nagy szoba azonnal kiadó. Str. Masinistilor 7., villa. (6496)

KÉT szoba, konyha, speiz, előszoba, fürdőszoba, nagy udvar kerttel kiadó november 1-re. Str. Fericii 17. sz. Értekezni Str. Fierului 24. (6435)

KIADÓ két szoba, konyha, elő- és fürdőszobával. Cal. Regele Ferdinand 129. (6525)

KIADÓ forgalmas helyen új nagy üzlethelyiség, két üzletnek is megfelelő, férfi és női fodrászatnak, röviáru üzletnek, illatszertárnak, órás, vagy kézimunka, kalaszalonnak is. P. Mihai Viteazul 20 Paizs. (6623)

KERTES villában egy szoba, konyhás lakás felszuterin, házaspárnak kiadó. Str. Cojdu 9. (6597)

LAKÁST KERES

KERESEK egy különbejáratu butorozott szobát két személynek, a vasút közelében. Cím: Str. Nouă 6. szám. (6639)

ALLÁST KERES

VIZSGÁZOTT gépész keres gépészi, vagy raktárnoki állást. Cím a kiadóban. (6605)

GYERMEKTELEN házaspár ház mesteri állást keres. Cimeket „Ház mester” jelígre a kiadóban. (6599)

VARROLEÁNY, fiatal, varrodába szerény díjazás mellett ajánlkozik. Cím a kiadóban. (6616)

ALLÁST KAPHAT

SUSZTERTANULÓ felvétetik. C. Victoriei 24. (6536)

KERESEK azonnali belépésre megbízható mindenféle lányt, jó bizonyítvánnyal rendelkezőt. Cím a kiadóban. (6550)

HÁZVEZETŐNŐNEK keresek gyermekszertető, intelligens nőt azonnali belépésre. Cím a kiadóban. (6547)

EGY ügyes kiszolgálófiut azonnal felveszek. P. Mihai Viteazul 2. (6571)

ROMÁNUL beszélő kiszolgáló leány, ki fűszerüzletben volt, tanulófiu jó családból felvétetik. Victoriei 10, fűszerüzlet. 6577

CUKRASZDABA kiszolgálónő azonnal felvétetik. Román nyelvtudás fontos. Gyakorlattal bírók előnyben. Piata Mihai Viteazul 20. (6622)

IRODAI munkára, pénztárkezeléshez szép jövedelemmel 25-30 ezer lej készpénzgaranciával rendelkező férfit vagy nőt álláshoz uttat a Mercator iroda. Calea Victoriei 20. (6628)

KÜLÖNFÉLÉK

MASSZIROZÁST végez házaknál fiatal urinő. Megkereséseket „Masszirozónő” jelígre kér. (6480)

URIEMBER, intelligens, egyedülálló urinővel szolid üzletet keres. Kimerítő javaslatok pontos címmel „10.000 lej” jelígre a kiadóba. (6533)

CSENDES társ kerestetik, aki 50-100 ezer lejjel rendelkezik, bevezetett jólmenő üzletéhez. Cím a kiadóban. (6265)

ELSŐ BEREBELEZÉSRE 25 ezer lej kölcsönt keresek jó kamattal. Cím a kiadóban. (6504)

BUDAPESTRE utazásom alkalmával bármilyen hivatalos ügyek vagy egyéb dolgok elintézését vállalom. Cím a kiadóban. (6539)

MINDENFÉLE rojtozást jutányosan árban vállalom. Mintákkal rendelkezem. Str. Aventuriossa 16. (6510)

VIDÉKEN fűszerüzlet és korcsma betegség miatt azonnalra beadó. Felvilágosítást ad Friedler Cluj, Calea Dorobantilor 41. szám. (6538)

ISCHIÁS, reumás betegeknek szaktudással kezelést, masszirozást végez házaknál diplomás madám. Cím a kiadóban.

KERESSE fel Ön is a Piata Mihai Viteazul 7. ajtót levő grafológust akiről mindenki a legnagyobb megelégedéssel nyilatkozik. Analízis 20 lej. (6523)

SIRKOSZORU, síresokor rendelhető mindenkor. Szépet kaphat olcsó áron, Str. Fantanelei 3. 4744.

INGYEN szoba, főzőkemence, víz és speiz 3000 lej kölcsönért. Cím a kiadóban. (6380)

RENDEKIVÜL olcsón vállalom házaknál ruhavarrást, fehérnemű, ágynemű paplan készítést és mindenféle javításokat. Cimeket „Nap 40 lej” jelígre kérek. (6484)

Kézimunka előnyomda teljes felszereléssel eladó Cím Biztos jövő jelígre a kiadóban. 6339

FÉREGIRTÁS gázhatás útján legőkéletesebb a világhírű „Paragáz”-zal. Értekezni: Patry, Carolina-tér 1. (6523)

HAT hónapig szép hullámos lesz a haja, ha ayt **MATLAK** női fodrásznál készítteti részletfizetékkel. Piata Unirii 12. 6596

SZABÁSZATI tanfolyamra jelentkezőket felvesz Geltech Edit v. ipariskolai tanárnő. További érdeklődés str. Regala 38. 6573

ZONGORÁN olcsón gyakorolni lehet str. Bratianu 24, jobbra utolsó ajtó. 6579.

KÜLFÖLDI utamról hazaérkezve olcsón vállalom bármilyen angol s francia munkákat, otthon és háznál is. Gottlieb női divatszalon str. Paris 8. 6586

FIGYELEM! Női és férfi filikalapok formálását és tisztítását olcsón vállalom. P. Mihai Viteazul 10, az udvarban. Keménykalapok speciális tisztítása. 6587

KERESÜNK kétszer 40 ezer lejes jelzálogkölcsönt. Törlesztés „Megállapodás szerint” jelígre.

PIANINOT bérbe keresek. Cimeket „Piano” jelígre. 6518

SAKSZERÜ diétaskonyhát nyit orvosi irányítás mellett betegek részére ott étkezésre, vagy kihordásra is, özv. dr. Szigeti Imréné, Str. Octavian Goga 3. Ugyanott jó házikoszt kapható. (6600)

ELVESZETT kulcsesomó a belvárosban. Megtaláló kéréteik, hogy intajutalom ellenében adja át a Corona-kávéház főnőcérének, esetleg adja meg a lakás címét. (6601)

PÉNZZ TAKARIT MEG, szörme szűkségietét és szűcs munkálatait Szörme-szalonnban, Calea Regele Ferdinand 3., emeleten. Bixen-spennernél készítteti. (6477)

GYÜMÖLCSFAK, diszfák, díszeserjék, lugasszölkök, rózsafák, fenyőfák, cserepes és vágott virágok keladók. Griegr műkertész, Str. Dorobantilor 37-39. (6613)

ELVESZETT egy vágottszárnyu pulyka. Kérem a megtalálót hogy hozza el Str. Nouă 8. szám alá. (6640)

ANGOL nyelvmester 3 hónap alatt helyesen angolul beszélni, írni megtanít. Mister Pollow, Str. Cotitá 5., I. jobbra. (6642)

HÖLGYEIM! Itt az alkalom, féláron vállalom szép és kifogástalan ruha, fazon készítésé. 80 lejtől ruhákat, 40 lejtől pongyolákat. Str. Regina Maria 37. sz. (6631)

NÉMET, vagy zongora órát vennék lakás, vagy ebédoszt ellenében. „Csak nő lehet” jelígre. (6648)

APRÓHIRDETESEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 Lei. A hirdetés aznapra megjelenésre d.e. 11 óráig lehet feladni.

Tartósak, izlésesek

„PAX“

képekerei. — Festményekben nagy választék! — Cluj, Calea Victoriei 6.

LEVELEZÉS

Jólmenő, Jutányos ár, Tanárnő, Incognito, Szivkirálynő, Piros szekfü, Szeretném ha szeretnének. MIMOZA, Biztos jövő, Fizető urinő, Nem reflektálok, Barna, Gyorsan, Hálás legyen, Jó barátság, Kalandorok kíméljenek, Lelkiismeretes, Szolid. Úgyes jelígekre levelek vannak a kiadóban.

KAKAS hirdeti a hajnal hasadását, „RECORD“ cipőkrém biztosítja cipőd tartósságát. KERESKEDŐKNEK legolcsóbb versenyárak. Cluj, Str. Maniu 22. sz. (6610)

NŐI ruhát, férfi öltönyt, felöltőt és szőrmét a legtökéletesebben, és legolcsóbban festi és vegyileg tisztítja Gavallér Calea Traian 20. (6618)

MEGÉRKEZETT madame Egon a csoda grafológus és tenyérjós, csak egy pár napig marad városunkban, ne mulassza el az alkalmat felkeresni, ha kíváncsi a jövőjére. Taxa 20 lej. Piata Mihai Viteazul 15., I. emelet. (6607)

Kalló, Bistrita. Lapját továbbítottuk. (6624)

EGY bájos, fiatal elvált urinő keresi idősebb uriember ismeretségét. „Anyagi támogatás“ jelíge re levelet a kiadóba. (6641)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT 70 LEJTŐL 80-IG FIZETEK. — ARANY KARIKAGYŰRŰ PÁRJA 550 LEJTŐL. ASZTALI ÉBRESZTŐÓRA 150 L-TŐL. ÓRÁK ÉKSZEREK SZAKSZERŰ JAVÍTÁSA. ROSNER ÓRÁS ÉKSZERESZ CLUJ, REGELE FERDINAND 114. (6603)

VESZEK, ELADOK mindenféle butorokat. BERAKTÁROZÁSOKAT olcsón vállalom. ROSENBERGER, CAL. VICTORIEI 25. szám. (6334)

MODERN URISZABÓSÁG a következő árakért készít elsőrendű ruhákat: Komplet öltöny férfi ruha már 1400 lejtől, komplet télikabát már 1600 lej, öltöny fazonkészítés hozzávalóval már 750 lej, ruhafordításokat szakszerűen készítünk teljes garancia mellett. Katona J. Str. Memorandului 6. (6423)

FILODENDRON szép hétlevelű olcsón eladó. Kovács, Str. Plugarilor 84. sz. (6565)

ELADÓ új ház, szoba, konyha, speiz, pince, uveges veranda, nagy kerttel 60.000 lejért, ebből 23.000 bankteher átvethető. Fizetés meg egyezés szerint. Col. Sopor, volt bivaly-rét. (6570)

EGY használt nyírott szőnyeg 4x4 eladó. Cal. Traian 38. Megtekinthető 2—4-ig. (6478)

NOIBUNDÁK, szücsmester által elzalogosítva, vadonatuji, valódi naturpézsma, biberett oposummal, mindelmormota, szabadkézből olcsón eladók. Inform. Libro, Memorandului 6. (6472)

HANGSZÓRÓVAL egybeépített háromlángos hálózati rádió eladó. Str. Pata 98. (6602)

NŐI TÉLIKABÁT egészen jókarban eladó. Gh. Baritiu 10. Házfelügyelőnél. (6604)

JÓKARBAN levő gyerekkocsi eladó. Str. N. Filipescu 8. (Óvár.) (6608)

NAGYOBB gyümölcsös kertet vennék, lehetőleg lakóházzal, olcsón. Árajánlatokat e lap kiadóhivatalába kérek „Nyugdíjas“ jelíge re. (6611)

ELADÓ egy nagy öntöttvas melegítő kemence, használható nagytermekbe. Str. V. Lucaci 33. sz. (6612)

ELADÓ egy 10 kw.-os egyenáramú dynamógép, esetleg Benzinnel, közvetlen hajtásra kapcsolva is. Károly F., Cal. Regele Ferdinand 90. (6614)

C. MOTILOR-ut 151. szám alatt 2 szobás komfortos ház eladó. (6617)

KERESEK belvárosban, vagy annak közelében jövedelmező házat 5—600 ezer lejig. Mercator, C. Victoriei 20. (6629)

ELADÓ egy jókarban levő kis Singer varrógép. Str. Transilvania 6. Friedmann-telep. (6625)

KERESEK használt mák- és diódarálót. Str. Masinistilor 24., Băcănle, ugyanott mindenféle asztalos szerszám eladó. (6649)

ELUTAZÁS miatt 1 szoba, konyha eladó kerthelyiséggel. — Ugyanott antik butor is. 30.000 lejért, részletre. Értekezni 3 óra után 9-ig. Szopori-ut volt bivaly-rét, a tornyos ház mellett jobbra. (6642)

KÉT átmeneti kabát, sötét, férfiöltöny eladó. Str. Mico 30. emelet balra. (6626)

1000 négyzetméteres telek 2 szoba, konyhából álló, adómentes házzal 25.000 lejért eladó. A háza javítóintézet felé, a strekken tavan. Bővebbet Str. Avram Iancu 22. Crisan-nál. (6627)

VASUT környékén 3 szoba, konyha, fürdőszoba, adómentes ház eladó 210 ezer lej. Érdeklődni Str. Saguna 20, Szabónál délután 2—4 óráig. (4726)

KÖVÁRI telep környékén eladó adómentes ház 3 szoba, 3 konyha, nagy kert, melléképületek 150 ezer lej. Érdeklődni Str. Saguna 20, Szabónál. (6569)

ÚJ adómentes 2 szoba, konyha, speiz 150 ezer lejért eladó Cernavoda 4. (6572)

DIÓBÉL kilogrammonként 20 lejért kapható Piata Unirii 26. udvarban. (6578)

EBÉDLŐKREDENC jókarban és kerti butor eladó. Regele Ferdinand 106. (6584)

FÜSZERÜZLET családi okok miatt november 1-ére átadó. Cím a kiadóban. (6585)

ORVOSTANHALLGATÓK! Sobota-Toldi anatómiai szövettani atlaszok magyar-német nyelven Veres Élettan könyve s más kémiai anatómiai szövettani jegyzetek eladók. Lévi, Regele Ferdinand 44. (6589)

ELADÓ vaskályha. Alkalmos kocszfűtésre is. Str. Petru Rares 75. sz. (5889)

ELADÓ HÁZ. Szoba és konyhából álló adómentességgel bíró családi ház Str. Petru Rares 75. (6549)

SZOBÁ konyha, félhold gyümölcsös eladó 60 ezer lejért, 16 ezer előleg, többi 1000 lej havi részlet. Dónát 60. (6589)

HALÓSZOBA butort vennék. „Jutányos ár“ jelíge re. (6592)

AMERIKAI lecsukható íróasztal kerestetik. Cím Str. N. Jorga 6. Trafik. (6595)

COLOMIA SOMESENI eladó ház, kert parcella igen olcsón. Vlad, Regala 12. (6542)

SZINHÁZI látszó Feigelstok bécsi gyártmány eladó. Bucovina 6. szám. (6557)

ELADÓ nagy pföniz pádma és fikus. Str. Marechal Foch 127. sz. (6632)

OLCSÓN eladó teljesen kifogástalan taxi, engellyel együtt. Értekezni Str. Märkesti 20. Fűszerüzlet. (6633)

BEVEZETETT fűszerüzletet átvennék. Cím „Forgalmas“ jelíge re a kiadóba. (6645)

HÁAT, telket gyorsan és sikeresen eladja a Mercator iroda, C. Victoriei 20. sz. (6630)

OLCSÓ DIÓFAHÁLÓ eladó. Márk asztalos, Str. Fântânelei 30. (6268)

Igyelem I.

észpénzért veszek magamra férfi és női, téli használt kabátokat, férfi felöltőket, trenchkötőket városi bundákat, női bundákat, bőrkabátokat, öltömvöket és mindenféle férfi ruhaneműket.

Figyelem II. A fenti tárgyakat a legolcsóbban nálam szerezheti be: „ARCO“ Strada Nic. Iorga 11.

ELADÓ URILAKÁS falu közepén szép udvarral, nagy kerttel, gazdasági épülettel, Kolozsvárra jó összeköttetéssel. Cím a kiadóban. (4726)

130 EZER lej jövedelemmel jó helyen fekvő üzletekkel, lakásokkal, masszív ház minden elfogadható áron eladó, külföldre utazás miatt. Fele adómentes 450 ezer lej konverziós adósság. Értekezni: Weinberger, Str. Paris 11., délután 4—6-ig. (6532)

HASZNÁLT nagyon szép OSZLOPKÁLYHA eladó. Feleacului 8. (6479)

„Ursus“ büffe

P. Unirii 19. Telefon 611.

A gyulafehérvári róm. kath. püspökség legfinomabb fajborai: rózsamai, rajnai rizling és gaudi kiogasta enyhén, kicsiben és nagyban a legutányosabb, csak 11 kaphatok. Ehrlich Ernő, egyedülrítő.

Ugyanott legprimább házi eret szászsa onna is kapható.

SÜRGŐSEN eladó ház elutazás miatt, 90 ezer lejért, 3 szoba, 2 konyha, havi jövedelme 1500 lej. Str. Victor Babes 27. (6549)

ELADÓ 180.000 lejért évi 22.000 lej jövedelmező ház, részletfizetésre is. Értekezni: Str. Pietroasa 15., az irodában. (6552)

ELADÓ perzsalábbunda hosszú, férfi ruhák, gyermek kabátok komplett háló. Cal. Regele Ferdinand 82. (6546)

STR. REGALA végén, a feleki vámmal szemben szépfekvésű ház-helyek eladók. Értekezni dr. Brate ügyvédnél, Prefectura judeului vagy Str. Regala 62. (6299)

VILÁGOS háló és angol garnitúra külön-külön is eladó. Str. Regina Maria 43. (6501)

HASZNÁLT ruhákat legmagasabb árért vesz Glück, Piata Unirii 18. sz. (6198)

FEHÉR hálószoba berendezés, garderozszekevény, íróasztalok, szellonok, ebédlokkredencek, szekrények, ágyak, székek, asztalok olcsón eladók. C. Decebal 3. (6529)

EGYLOVAS könnyű stráfszekevény bérbeadó. Str. Schimbă 42. (6442)

NŐI LEÁNYKA TÉLIKABÁTOK, férfi-, fiu-ruhák és kabátok olcsó vására megkezdődött. Park, Str. Gh. Baritiu 6. (5700)

MINDENKINÉL legmagasabb áron veszek használt férfiruhákat csekély haszonnal eladók. Roth, P. Unirii 5. sz. (6485)

VALÓDI antik négyfiókos nagy kommodszekrény kitűnő állapotban eladó. Str. Memorandului 9. emelet. (6515)

Magánházak, bérházak vagy bármilyen ingatlan adásvételét leggyorsabban közvetít Popovics iroda Oradea, str. Vlahuta 6. 6123 Egy jó Wirth zörgora és használt butorok eladók. Avram Iancu 60. 6321

(Folytatása a negyedik oldalon.)

Grand-étterem

cabaré műsorral szórakoztatja minden este a közönséget!

Családi műsor
Prima borok.
Szolid árak.
Azuga sör.

HIREK

Felelős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAVER ANTAL

Nyomtatott a **MAVER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra
Telefon 61.

Naptár Október. 14. Vasárnap.
Róm. kath. Kallisz, Helen.
Pro. Kalistus. Gör. kath. Cuv. Paraschiva. 121. S. Cnesvan.

JÓESTÉT!

NEM NŐSÜLÖK.

Leon Paul Fargue francia író elöl
társasága a házasságnak. Egy barátja
megkérdezi: miért nem nősül meg?

— Nem nősülök meg — válaszolja
az író — mert a feleségem biztosan
elszarná.

— Feszeregna? Ugyan miért? És
miért éppen téged?

— Hát csak azért, mert egészen biz-
tosan én is megcsalám őt...

A MINISZTER ELŐSZOBAJÁBAN.

Titkár: A miniszter ur csak később
jogad. Sziveskedjék egy kisse várni.

Panaszos: Nem várhatok kérem, mert
ehet, hogy később már minisztervá-
lasz lesz...

BORKÖSTÖLŐ.

Vendég: Pincér, ennek a bornak a
íze víz.

Pincér: Akkor tessék csak a másik
felét inni...

Következő film a
Roval-Mozgóban

„A halál vak ációzik”

Lenyűgöző hata mas alkotás, melynek főszerepét FRED-
RICH MARCH, a legszebb, legmarkánsabb férfi alakítja.

VENDEGLÖBEN.

Vendég: Főúr, miért számít fel nekem két levest, hiszen csak egyet fogyasztottam.

Pincér: Hát azt az adag levest, amit az ur nadrágjára öntöttem, talán én fogyasztottam.

BIZTOS JEL.

Anya (kiszól a konyhába): Mari, ha-
tajt már a kistiam az iskolából?

Mari: Igenis. Eppen most jött haza.

Anya: Láttad?

Mari: Nem.

Anya: Hát akkor honnan tudja?

Mari: Mert a macskánk éppen most
bújt a szekrény alá...

— **Időjárásjelentés.** A budapesti
meteorológiai intézet időjárásje-
lentése szerint északnyugati lég-
áramlás, változó felhőzet, helyen-
ként eső várható. Éjjeli lehülés.

— **Inspekciós gyógyszerárak.**

Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: dr. Biró (Unirii-tér), De-
meter Cornél (Molitor ut), Apo-
stol Lukács Ferenc (Ferdinand ki-
rály ut, Palóczy (Gen. Foch-ut.)

— **Táncbemutató a dr. Rad-**

nay-Fényes tánciskolában (Karoli
tér 2. sz., emelet). Szombaton,
13-án és vasárnap, 14-én este ko-
szoru keretében bemutatásra ke-
rülnek az összes új táncok: Cario-
ca, Angol valcer Tangó, Slaw-fox.

Az egyetemi hallgatók kolonja ok-
tóber 16-án kezdődik. Beiratkozá-
sok, magánórák egész napon át.

Sietve iratkozzék be, megtanulni
az új táncokat.

— Két hónap malaclopásért. —

Lapusan Ioan kolozsvári iparos
malac lopásért állott ma a tör-
vényszék II. szekciójába elöl. Ne-
hány hónappal ezelőtt egy kis
disznót lopott egyik mézáróstól.
Tettén rajtafogták. A törvényszék
2 hónapra ítélte.

— **Sóséthordásra** a cluji só-
nagyáradák Cal Traian 9a. Piata
Mihai Viteazul 18. és Piata Mihai
Viteazul 33.) keresnek autocamio-
nok, egylovas stráfszekereket és
szekereket. Reflektánsok jelentkez-
zenek a Calea Traian 9a. szám
alatti sónagyáradában.

— **Négy év után újra Kolozsvá-
ron hangversenyez Szigeti József.**
Szigeti József, a világhírű hegedű-
művész hosszú amerikai turnéja
előtt, amint azt négy év előtt is
tette, ellátogat Romániába egy 6
estéből álló turnéra. Nálunk októ-
ber 21-én fog szerepelni a Ro-
mán Operában és az Operaház
zenekarának szimfonikus hangver-
senye keretében fog fellépni. Mü-
során Brahms hegedű-koncertje,
valamint Beethoven, Bloch, Ra-
val, Scriabin, Scarlatescu és Stra-
vinski szerepelnek. Szigeti József
kísérétét, Nikita de Magaloff, a
világhírű zongoraművész látja el,
akinek csodás játékaról ugyan-
csak alkalmunk volt 4 év előtt
meggyőződni. Az Operaház zene-
karának betanítását és a vezény-
letet Jean Bobescu, az Opera kar-
nagya végzi. Az előadásra a jegye-
ket elővételben az Opera pénztára,
Ellenzék könyvosztálya és a Ro-
mânia Artistică, főtéri kioszk
árulnak.

— A kolozsvári polgármesteri

hivatal 22016—1934. számú árlej-
tési hirdetménye. Az összes érde-
keltek számára közhírre tesszük,
hogy az 1934 október 23-án dél-
előtt 10 órakor tartjuk meg a II.
nyilvános árlejtést Cluj Municipiu
lui Primari hivatalában (str. Re-
gina Maria 2. szám, 5. számú
szoba) azoknak a szükséges üze-
mi anyagoknak szállítására nézve,
amelyek a primaria motoros járó
műveinek forgalomba tartásához
szükségesek. És pedig:

1. Negyvenezer liter benzín auto-
mobil részére.

2. Kétezer kiló 000 királyolaj.

3. Háromszáz kilogram különle-
ges olaj.

4. Háromszáz kiló 0 Walvolin

5. Kétszáz kilogram vazelin, tar-
tós jellegű.

6. Kétszáz kilogram finomított
petróleum.

Az árlejtést a nyilvános árlei-
tési törvény 88—110 szakaszainak
alapján és az 1931. évi június 4.
127. számú Monitorul Oficialban
közvetített általános árlejtési rend-
szabályok alapján fogják megtar-
tani.

Az ajánlattételek kötelesek az
ajánlat beadásával egyidejűleg
ideiglenes jelleggel készpénzben
vagy államérvényes értékpapirok-
ban letenni a felajánlott egész ösz-
szeg 5 százalékát, garanciaképen.
Az árlejtési füzetek és feltételek
minden munkanapon délelőtt 10
és 12 óra között megtekinthető a
város üzemi szolgálatainak hiva-
talánál Calea Decebal 24. Cluj
1934 október 10. Polgármesteri hi-
vatal, Kolozsvár.

„REX” cég

Sr. Memorandum 18. Ajánlja legújabb
typusú rádióit, modern csatlá-
kat és villanyfelszerelési cikkeket.

Vadvirág

Operettbemutató a Magyar Színházban.

Andai Ernő—Harmath Imre és
Eisemann Mihály „Vadvirág” operettje
a teljes siker jegyében került bemuta-
tóra tegnap a Magyar Színházban. A
siker oroszán része elsősorban Paraghy
Lajost, a már sokszor méltatott kitűnő
színigazgatót illeti, aki az idei szezon-
ban végre diadalmasan bebizonyította,
— amit e hasábkon főbbizben megszív-
lésekre ajánlottunk —, hogy allandó jó
műsorral, kifogástalan előadásokkal
és aldozatkész kiállításai estéről-estére
a színházba lehet édesgetni Kolozsvár
megértő és hagyományosan színház-
kedvelő közönségét.

A „Vadvirág” bemutatója után meg-
értjük, hogy a budapesti közönség előtt
miért kerülhetett színre ez az operett
annyi ideig sorozatos előadásokban.
Andai Ernő épkezlő librettója magya-
ros hangjával, eredeti ötleteivel, egész-
séges alakjaival a már megunt operett-
szablonok után zene nélkül is friss vig-
játék erejével hat és üde hangulatot
teremt. Harmath Imre operettverseit
nem kell külön dícsérni, a vigjátéki
cselekmény alafestésére pedig a tehé-
séges és népszerű Eisemann Mihály
kellemes, hangulatos zenéje stilszerűen
simul.

A bemutató megerősítette abbéli vé-
leményünket, hogy a címszerepet ját-
szó Solymosán Magda — egyéni bájá-
tól és fiatalaságától is eltekintve — olyan

— Ügyészégi hír. —

Ma reggel
holtan találták ágyában Török
Augusztin. Sarata kolozsmegyei
lakost. Nem lehet tudni még, hogy
a hirtelen halált mi okozta. A ha-
tóságok a mai nap folyamán a
hullát felboncoltatják annak meg-
állapítása végett, hogy nem-e tör-
téni büntény, vagy öngyilkosság.
kosság.

— **Kolozsmegyei hírek.** Kis An-
drás, kájáni prasztgazda, tegnap
este régi haragból kifolyólag ösz-
szeszóvalkozott Saladjean Gyula-
val és Crisan Jánossal. A veszeke-
dés verekedéssé fajult, mivel Salad-
jean és Crisan botokkal rárohan-
tak ellenfelükre, akit félholtra
verték. A sebesültet a mócsi kór-
házba vitték, míg a verekedőket le-
tartóztatta a csendőrség. — Han-
ga József, Tránis községi paraszt
ember az elmúlt éjjel behatolt
Laze Gligor dregaán völgyi füsze-
res boltjába, ahonnan nagyobb-
mértvű élelmiszert és dohányt lo-
pott. A csendőrség a tolvajt letar-
tóztatta.

— Rendőri hírek. —

A rendőrség
bűnügyi osztálya ma reggel letar-
tóztatta Simonffy Ágnest, aki a
str. Surda 17 szám alól többszáz
lej értékű fehérneműt lopott el.
Az elmúlt éjszaka a rendőrség em-
berei tetten érték Zsigmond Imre
soffórt, midőn str. Cap. Ignat 17
szám alá beakart törni. A tetten-
ért soffórnél komplett betörő szer-
számokat találtak. A betörő kihall-
gatása most van folyamatban.

kitűnő primadonna, amilyen évtizedek
óta nem jelentkezett a kolozsvári szin-
padon. Eredeti felfogása, komoly szín-
játszó képessége egyre jobban meglep
és magával ragadja a legigényesebb
közönséget is. Hangja és énekudása is
kivételes primadonnához méltó. Gábor
Mara, az új szubrett első fellépésével
nagyvárosi levegőt varázsolt a szinpa-
dra. Játéka kifejező, izléses, humora fi-
nom. Tabán Jánossal és Rajnai Sán-
dorral lejtett táncszáma viharos tetszés-
ben részesült. Jenei János, az új énekes
bonviván szép sikerrel mutatkozott be.
Játéka rutinos, hangja jobb, mint
elődeié. Dr. Adorján András karmeste-
ri és zeneszerzői karrierje a legkedve-
zőbb auspiciumok mellett indult el.
Komoly zenei készséggel és lendület-
tel vezette a zenekart, két betétje pedig
(Solymosán „Yes” refrénű dala és Gá-
bor Mara tánczenéje) kedves és eredeti
kompozíciók. A többi szereplők közül
Tóth Elek nagyszerű nagyapója, Tom-
pa Sándor kacagató vidéki figurája,
Benes Ilona kedves nagymamája, Kós
Dodó rokonszenves leányalakja, Tom-
pa Béla előkelő ügyvédje tüntek ki.
A kisebb szereplők is helyükön vol-
tak. Kádár Imre rendezése stilszerű.

(g. á.)

— **Éltfogytiglani kényszermun-
kára ítélték egy spanyolországi lá-
zadót.** A barcelonai hadbíróság
éltfogytiglani kényszermunkára
ítélte Richard vezérőrnagyot bar-
celonai katonai csapatok egyik lá-
zadokhoz pártolt parancsnokát.

Rendkívül olcsó

őszű vásár

az

A. B. C.

olcsó textiláruházban. Maradé-
kok állandó raktára

Cluj,

Str. Gen. Neculcea No. 1. (Be-
járat a kapu alatt).

Életre-halálra

J. Futrelle regénye

XXIV.

A férfi mögött hosszú asztal állott, melyen a legkülönbözőbb fajta szerszámok heverték fantasztikus formájú vegyszeti készületek, két-három különböző nagyságú villamos battéria s ezek előtt hosszú sorban nagyszámú fémhenger állott, melyek valamivel nagyobbak voltak az egyfontos gránátnál. Valahonnan a háttérből kis gázmotor kerepelése hallatszott s még hátrább villamos dinamógép volt felállítva.

— Mikor történjék a próba, Róza? — kérdezte a férfi gyorsan olaszul.

— A napot még nem állapították meg, — felelte ő ugyanazon a nyelven. — Remélhetőleg a következő tizenhárom napban megtörténik. És akkor...

— Hirnév és gazdagság jutalmaz mindkettőnket, — szakította félbe lelkesülten. — Ah, Róza, sokat dolgoztam és sokáig vártam hiába a dicsőség napjára s most végre nemsokára itt lesz ez a nap s ezzel egyuttal hazánk megint megszerzi a világ feletti uralmat. De mily módon tudom meg, melyik a kitűzött nap? Nem tanácsos, hogy megírjátok ide a bővebb értesítéseket.

Arejtélyes ifju hölgy dédelgetve simogatta a férfit vézna, ideges kezét s nagy gyengédség világitott szürkés-kék szemeiből.

— Azon az éjjelen, melyen a próbának meg kell történnie, — jelentette ki még mindig olaszul beszélve, — este nyolc órakor egyetlen fény válik láthatóvá Washingtonban a Kapitólium kupolájának csucsán. Ez a megbeszélő jel; a város minden pontjáról látható s hálószerződés ablakából könnyen felismerhető.

— Igen, bizonyára, — kiáltotta. Szemeinek lázas ragyogása elmélyült.

— De ha ködös lesz, a próbát természetesen nem lehet megtartani, — folytatta.

— Nem, köd esetén ne, — vetette közbe gyorsan. — Világosnak kell lennie.

— És világossá a fényt minden nehézség nélkül felismered a kupolán.

— Egyébként jól állnak az ügyeink?

— Igen és a tied?

— Határozottan hiszem, hogy Anglia és az Egyesült Államok rá szánják magukat a vételre. Tudod-e mit jelent ez? Megérted-e, mit tesz ez? — Hallgatott egy ideig, míg kezei idegesen dolgoztak. Azután bizonyos erőlködéssel újra kezdte: — És őfensége?

— Őfensége biztonságban van. Ezzel árny suhant át okos arcán s egy pillanatra elgondolkozva nézett maga elé, aztán vonásai ismét kiderültek. — Tökéletes biztonságban van, — ismételte.

— Mexikó és Venezuela... — kezdte újból a férfi.

(Folytatjuk.)

Capitol
premier mozgó

A szezon legnagyobb filmsikere!

„Mesél a bécsi erdő”

Magda Schneider, W. Albach Retty, Georg Alexander, Leo Sch'ezak. — Műsor előtt: FOX világhírű és a GARDA-TÖ.

Jogerős volt az egyetemi gondnok karhatalommal történt eltávolítása

A kolozsvári ítélőtábla közgazdasági bírósága Rantea Vasile volt egyetemi gondnok karhatalommal történt kitelepítése ügyében kimondotta, hogy Rantea Vasile kitelepítése jogosan történt. Rantea Vasile ugyanis a fegyelmi

bíróság állásvesztésre ítélte s miután ő csak alkalmazott volt, jogosan lehetett lakásából kitelepíteni. A döntés ellen az érdekelt Rantea Vasile most a Semmitőszékhez fellebbezett.

Megnehezítették a pincéri ipari képesítés megszervezését

(KOLOZSVÁR.) A munkaügyi minisztériumtól egy leirat érkezett, melyben értesítik az Ipartestületet, hogy a pincér ipari képesítéshez kötötték és pedig három évi tanonckodás és két évi gyakorlat szükséges ahhoz, hogy valaki képesítést kapjon. A munkaügyi

minisztérium rendelete szerint a pincérek az 1884-es ipartörvény rendelkezései alá tartoznak.

Az ipartestület utasítást kapott arra nézve, hogy a jövőben a pincérekkel szemben is, teljes egészében alkalmazza a fennálló ipartörvényt.

A IV. nemzetközi Orvos- Gyógyszerészeti és kozmetikai kiállítás és arumintavásár megnyitása

(KOLOZSVÁR.) Holnap, vasárnap délelőtt nyitják meg fényes külsőségek között a kereskedelmi és iparkamara új székházának kiállítási termeiben rendezett

IV. nemzetközi orvos-gyógyszerészeti és kozmetikai kiállítást és arumintavásárt.

A nagyszabásúnak ígérkező kiállításra a jelentkező cégek legnagyobb része már beérkezett. Az előjelekből ítélve a kiállítás sikerre felül fog múlni minden eddigi kolozsváron rendezett kiállítást.

A kiállítással kapcsolatosan a mai nap folyamán

közel ezer orvos és gyógyszerész érkezik városunkba,

valamint a főváros közegészségügyi hivatalos köreinek nagyrésze

is. Így dr. Costinescu közegészségügyi miniszter képviselőjében városunkba érkezik

prof. dr. Titu Gane egészségügyi államtitkár, prof. dr. Vintileacu a bukaresti egyetem gyógyszerészeti fakultásának dékánja, Ada ce Justin szenátor, Mitica Jonescu gyógyszerész-ezredes és még számosan.

A kiállítást, amelyre meghívást nyertek a helyi hatóságok, egyházak és intézmények fejei is, professzor dr. Gane Titu államtitkár nyitja meg. A résztvevők számára a rendezőség féláru utazási kedvezményt, valamint kedvezményes elszállásolást és étkezést biztosított. A kiállítás megtekintésére 7 lejes jegyek jogosítanak.

A gyártól közvetlen a fogyasztóhoz!

Ez a legmodernebb forma, melynek célja az, hogy a gyár készítményeit a közvetítő nyereszkesedés kizárásával a legolcsóbb áron juttassa a vásárlónak. — Ez a rendszer igen hatalmas előnyt jelent a vevő számára, — mégpedig azt, hogy „a vásárlások alkalmával itt ténylegesen közvetlenül a gyártól szerzheti be szükségletét. — Ennek tulajdonítható, hogy ma nagyon sok áruház is használja, minden jogcím nélkül ezt a nevet: „gyári lerakat”.

GALLIA

Francia-Roman selyemgyár

Selyem behozatal a legdivatosabb újdonságokból, kizárólagos joggal kaphatók a Chanel-selymek. — Fióküzlet:

Cluj, Str. General Neculcea 2.

(Renner-palota).

Elsőrendű
tűzifa

46 lejtől 100 kg

680 lejtől 1 öl

MUNTEAN

fatermelőnél

Calcea Regele Ferdinand 53.

Telefon: 89. — Összes fánemekben teljes választék.

Rablók támadása a Bukarest temesvári gyorsvonat ellen

(BUKAREST.) Több tagból álló banditatársaság ma délelőtt megtámadta a Bukarest—temesvári gyorsvonatot, amelyet ki akartak rabolni. A vonatkísérő személyzet éberségén mulott, hogy a rablás megfiúsult, mert a nyílt pályán leállították a vonatot, mire a rablók eltiintek.

TEKE-SPORT

Az Olimpia Cluj és Apollo Gyula 12 játékos, Oltean-pályán, 133:104. UEC—Hercules 13 játékos, 123:114. Bohém—Bástya, 10 játékos, 137:123. — Tekézők napjára. Szombat: Spárta—Hercules, Oltean-pálya. Vasárnap: Délelőtt 11 órakor Juventus megy Tordára. Délután 12 óra 30 perckor indul Meteor Savadislára, csapat- és pályaszentesítésre. Délután 1 óra 30 perckor indul Olimpia Jára községbe Express csapathoz. Délután 3 óra: Tempo—Pálma, Simon-pálya. 5 órakor: Sparta—Familia, Oltean-pálya. 8 óra: Tempo—Standard, Simon-pálya. 7 óra: Sparta—Firtos, Oltean-pálya. 8 óra: Matador csikók játékestélye, Kovács-pálya. Este 8 óra: Hercules—Prezensky, Matador-pályán. Hétfőn délután 4 óra: Pályaválogadosok játszanak Nagy József-pályán C. Victoriei.

(—) Kirándulás. A Székely Társaság ifjúsági tagozata sétatirándulást rendez folyó hó 14-én a Bácsi-torok és Kolping forráshoz. Indulás az egyesület helyiségétől (Ist. Regina Maria 11), fél 9 órakor. Vendégeket szívesen lát az egyesület. Turavezető: Vizhányó László.

(—) A Lyra dalkör működő előadása. A kolozsvári Lyra dalkör működő csoportja október 21-én este 8 órai kezdettel a román káth. gimnázium disztermében, Str. Cogălniceanu 2. sz. színelőadás tart. Az „Igmándi kispap” című háromfelvonásos népszínmű kerül színpadra. Az előadás főérdekessége az, hogy a vezető szerepeket Réthely Ödön és Réthely Ödönné alakítják.

— A Vadvirág slágerdalait és kritikáját hozza a „Magazin”. Rajnay Tibor színházi és társadalmi hetilapjának legfrissebb száma, amely érdekes cikkeken kívül a Magyar Színházzal kapcsolatos keresztretjtvenyt is közöl, amelynek megfjtői színházjegyeket kapnak. A lap ára trafikokban 4 lej. Feltétlenül vegye meg!

Az állatok jószágárói

Az állatok gyakran adják példájukat jószáguknak és értelmességüknek. Ime egy újabb eset, amely nemrégiben történt meg Jugoszláviában.

Egy tizenöt éves pásztorfiú egy ökrök és tehéncsordát legeltetett Szerajevó mellett, a Vitóregi hegyekben. A pásztorgyereket egy medve támadta meg, amely a földre terítette. A fiú rémülten kiáltott ott segítségért. Erre az ökrök és tehéncsorda összeszaladva, vadul megtámadta a medvét és egyesült erővel halálra gázolták azt. Így a fiú csodálatos módon, a megmentésére siető állatok segítségével, menekült meg a haláltól.

Kis hírek a világból

Egy tizenegy lőerős francia automobil postaszállítói útját Páris-Moszkva-Páris között 8 nap alatt tette meg.

Az amerikai Atlantában Coward bíró felállította a válás-kimondások világrekordját. Coward egyetlen nap alatt 75 válóperben mondott ítéletet és pedig minden esetben kimondva a válást azzal az indoklással, hogy a válófelek nem akarnak úgy sem egymással élni, tehát további együttélésre nem lehet kényszeríteni őket. Amikor egy újságíró megkérdezte, hogy miképpen érzi magát a 75 válás kimondása után, kijelentette, hogy nagyon jól.

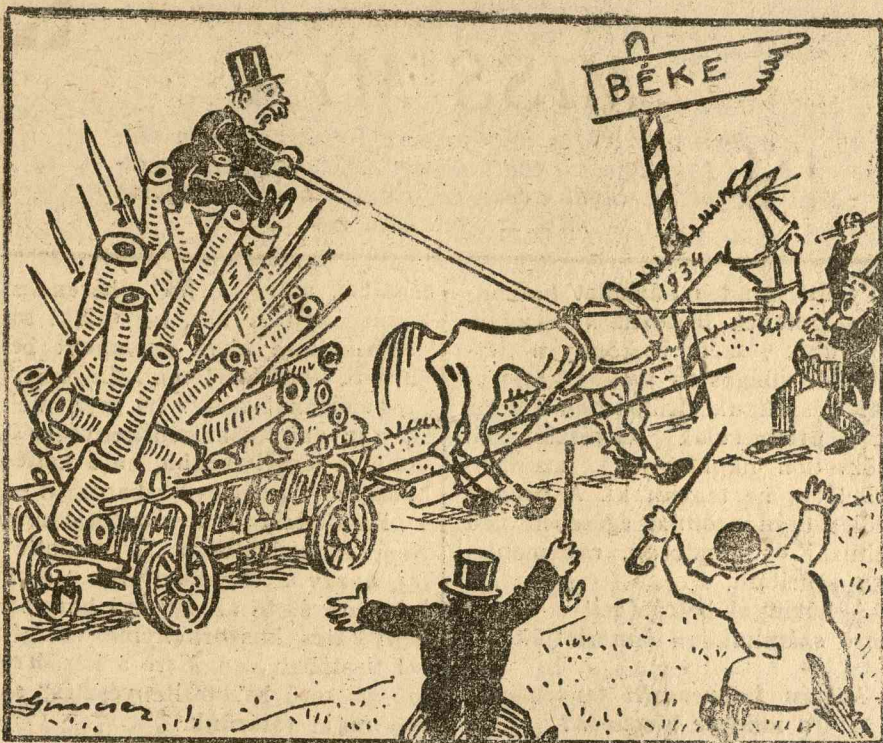
— Jó napom volt ez — hangoztatta Coward — egyszerre 150 embert tettem boldoggá.

Fiam, ne jöjj későn haza...

Irta: Gara Akos.

Anyám nagy szegénységben, gondnal nevelt fel. De csak addig, amíg gimnáziumba kerültem. Mert már az első osztályban „instruktor” lettem s egész az érettségig minden évben három-négy alsóbb osztályost tanítottam. A „keresetem” utolsó fillérig hazaadtam. Anyám ezzel pótolta azt a kis jövedelmet, amit apám hetibéréből a családra fordíthatott. Tíz testvérem közül öt maradt életben. Bátyám korán elkerült hazulról. Önálló lett családát alapított. Később három nővérem is dolgozó nő lett, de amig felnőttek, nyomasztó terhek neheztedek áldottlelkű anyámra, aki úgy nevelt fel bennünket, mintha a régi jólét, a ház és a kis szőlőbirtok alakjában, még tartott volna...

Anyám, már mint gimnázistának is, mindennap a lelkemre kötötte, hogy ne maradjak ki későig tanítás után mindjárt jöjjelek haza vacsorázni. Mindig tartogatott a számomra valami meglepetést: édességet, süteményt, gyümölcsöt.



Fegyverszállítók: Téves az irány, curikk!!!

Mi az igazi hazugság?

Németországban, persze csak úgy titokban, sok anekdota forog szájon Hitlerrel kapcsolatosan. Ime ezekből egy:

Göbbelsről, a Vezér „jobb-keze” mindenki tudja azt, hogy sok mindenfelét szokott titokban beszélni a Vezérről. Köztük sok rosszat is. Hitler, aki tudomást szerzett Göbbels rosszmájúságáról, magához hívatta és dühöngve mondja neki:

— Igaz-e, hogy te azt mondtad rólam, hogy én egy hiu,

gyöngelméjű, buta ember vagyok, akiről nem lehet semmi jót mondani?

Göbbels hallgat, mélyen hallgat. Hitler újra rákezdi:

— Vedd tudomásul, hogy egyszer s mindenkorra vége kell legyen ezeknek a hazugságoknak. Nem tűrök többet semmi efféle hazugságot... Én vagyok a világ legnagyobb politikusa.

— Pardon — szól most közbe Göbbels. — Ez a hazugság már igazán nem tőlem ered

dekig mindig későn mentem haza.

Aztán külföldre mentem. Párisban, Berlinben, Svájcban éltem. Anyám minden levelében szerető gondnal aggódott értem és sohasem felejtette ki reszkető irásából a stereotip figyelmeztetést:

— Fiam, ne menj későn haza...

Jött a világegyes. Berlinben voltam, a háború elején is, egészen Lütlich bevételéig. Ekkor megjelentek a népfelkelőket behívó falragaszok. A berlini osztrák-magyar konzulátus segítségével hazafelé indultunk: hadbavonuló magyar ifjak. Visszajöttem szülőváromba s anyám öröme a nagyváradi 4-es honvédekhez vonultam be... Eleinte vidám önkéntes életet éltem, öregedő legény létemre a megfiatalodott katona elszánt életét. Anyám azt hitte, hogy az egész nem sokáig fog tartani, minden este, amikor bajtársaimmal a városba mentem, újra lelkemre kötötte:

— Fiam, ne jöjj későn haza...

Frontra küldtek anyám zokogva vett bucsút a pályaudvaron. Hála alig birtam kigyalogni a szeretet ajándékaival telt hátizsák alatt... Anyám csak ennyit mondott remegő hangon:

— Fiam, jöjj mielőbb haza...

— Levágta a favágógép a gépkezelő négy ujját. Tragikus kimenetelű szerencsétlenség történt Török Árpád 28 éves Sural Isac 17. szám alatt lakó asztalosnál. Török Árpád munkanélkülisége folytán egy favágógéphez állott be. Tegnap délután, eddig még ki nem derített okból, a fűrész elkapta a balkezét és mind a négy ujját tőből levágta. A mentők szállították a klinikára.

— Ötéves gyermek súlyos balcsúszása. Szokatlan gyermekszerencsétlenség történt tegnap a délutáni órákban a Ciolari-ut 16. szám alatt. Josif Eugen ötéves kisgyermek játszadozott társaival a ház udvarán. Játék közben megbottlott és egy deszkából kiálló rozsdás szögbe olyan szerencsétlenül esett, hogy az mindkét arcát átszurta. A mentők nyújtottak neki első segélyt, majd beszállították a klinikára további gondozás végett.

— Lakodalom alatt gyermeke született a menyasszonynak. Különös meglepetés történt a napokban Villachban, Karinthia fővárosában, egy lakodalmas házban. Amikor ugyanis a násznép az küvői lakomához ült, egyszerre a fiatal menyasszony rosszul kezdett panaszkodni. Anyósa a belső szobába vezette, ahol az új aszony nemsokára egészséges gyermeknek adott életet a násznép legnagyobb meglepetésére. De alig múlt el az eset, a vőlegény huga is hirtelen rosszul lett s kevés idő múlva ő is lebabázott. A kétszeres lakodalmi gólyalátogatás egész Karinthiában nagy felzúdulást keltett.

De én, sajnos, későn jöttem... Mire a frontról visszatértem, apám meghalt, anyám gyógyíthatatlan beteg lett.

Elkerültem a szülővárosomból, mint hadirokkant leszereltem s Kolozsváron folytattam újságírói pályámat. Egyszer délelőtt, munkaközben felsengett a nagyváradi telefon:

— Jöjj azonnal, anyád meghalt!

Rohantam a pályaudvarhoz, felültem a legközelebbi vonatra, de már csak a temetés után érkezhettem meg. Anyámat egy órával azelőtt kísérték ki a váravelencei sirkertbe. Odasiettem a frissen hantolt sírgödörhöz. Teljesen egyedül voltam... Ráborultam anyám sírjára, akit a világon a legjobban szerettem. Eszembe jutott, hogy egyszer boldogult apám megkérdezte tőle, miért gyöngédebb hozzám, mint a többi testvéreimhez. Anyám sóhajtván felelt:

— Mert ez a gyermekem a legszerencsétlenebb: költőnek született...

S mialatt az új sírnál zokogtam és emlékeztem, úgy éreztem mint ha a föld alól fájdalmas, szerető hangon törne elő a megdicsőült anyai szív sóhaja:

— Fiam, ne jöjj későn haza...

Ruhákat legszebben fest, tisztít „Cristal” Strada Moldovei No. 15.

AZ ERDÉLYI MAGYARSÁG KISGAZDASÁGA

Házinyultenyésztés.

Az okszerű és céltudatos házinyultenyésztés is egyike a magyar kisgazda igen jól megismerő foglalkozási ágának. Magyar kisgazdák társadalmunk igen jól tenné, ha ezen kishelyet és kevés utánjárást igénylő kettős hozamu használatok tenyésztésére rendezkednének be.

Milyen házinyulat tenyészünk?

Az első helyen az úgynevezett „Bécsi kék”-et kell megemlítenünk, vagyis a galambkék vagy acélkék színű, sok húst és selymes, puha gereznát (prémet) adó nyulat. — 2. A „Bécsi fehér” következik, melynek szeme acélkék színű és gereznája vakítón fehér. — 3. A „Csincilla”, ennek préme igen keresett, különleges — alul kékekesszürke, középen fehér, felül fekete, hosszú szálú gereznájú. 4. A „Castorrex” bársonypuha, rövid szálakból álló, igen értékes gereznát ad. Ugy ez, mint a Csincilla egészen újfajta.

A kistestű prémnyulak: a „Havanna” (sötétbarna); „Alaszka” (selymes fekete); az „Ezüst”-nyul (régid edzett fajta, több színváltozata: a szőrzet mindeniknél a felső részen fehér, ezért ezüstös árnyalatú a prém; a „Himalája” (fehér alapszínű az orron, lábán és fülön fekete foltokkal).

Szaporítás.

A szaporítás céljára szánt úgynevezett tenyészállatok mindig kifogástalan testű, szépen fejlett 7—10 hónaposok legyenek. Az anyállatot évente négynél többször nem célszerű fiaztatni. Vedlésük idején ne párosítsuk őket. Egy him: 8—12 anyát tud fedezni. Ügyeljünk arra, hogy a párosításnál mindig a nőtényt tegyük a bak ketrecébe és sohasem megfordítva! Az anyákon a párzás már 10-14 nap múlva észrevehető és a párosítástól számított 30 napra kellik, mintegy 6-12 darabot adnak. A kis nyulak 6-7 hetes korukban elválaszthatók: az elválasztást természetesen fokozatosan hajtsuk végre. Elválasztás után a fiatalokat nemük szerint osztályozzuk, a bakokat heréltessük ki, mert ezáltal jobban fejlődnek.

Takarmányozás.

A nyulak takarmányozására a gazdaság leggyorsabb takarmányféléit is felhasználhatjuk. Ha szép és gyors fejlődésüket akarjuk biztosítani, tanácsos kevés zabot és más szemes eleséget is adni; szárított szénaféléken kívül, káposzta, salátafélék, répa, burgonya, sőt fűszeres növények hasznavehetetlen részét is a nyulak igen jól elfogyasztják. — Víz, minden ellentétes vélemény nélkül szemben adjunk az állatoknak, különösen a nőtényeknek fízattatáskor, természetesen mértékkel. Ugy a nyultenyésztésnél

Strada Regina Maria 38.

MISS MYA

a híres asztrologus jósnő, már a belépésnél nevével szólítja Önt! Mindent tud, mindent megmond, jelent, mutat, jövőjét. Saját érdeke, hogy beszéljen vele, látogassa meg, szívesen látja Önt.

is, mint minden háziállat hasznatenyésztésének biztosítása céljából, a nyulak részére is könnyen tisztítható, világos és szellős ketrecek készítsünk. Különösen fontos ez a prémnyulak tenyésztésénél. Közvetlen napfénynek azonban lehetőleg ne tegyük ki. A prémet leölés után azonnal egészben kell lehuzni és gondosan, ráncmentesen szárítani.

A házinyul betegségeit a következő számunkban ismertetjük.

Milyen fajbaromfit tenyészünk a magyar kisgazda?

Erre az időszerű és fontos kérdésre nem lehet csak úgy néhány szóban válaszolni. Nem pedig azért, mert a haszon- és fajbaromfi tenyésztésnek három fő csoportja van és pedig: 1. vannak úgynevezett törzstenyésztetek, melyek kizárólagosan tenyészállatokat tenyészt más tenyésztők tenyészállományának vérfrissítése céljából; 2. vannak: tojás termelésre berendezett telepek, amelyek csak tisztán a tojás-hozam fokozására törekcsenek; 3. vannak az úgynevezett hus-baromfiakat tenyésztők, akik kimondottan levágni való állatokat tenyésztnek.

Az erdélyi magyar kisgazda lehetőleg arra törekedjék, hogy a meglévő állományát olyan fajkasokkal javítsa fel, illetve vér-

frissítse, aminő célra berendezkedni óhajt. Tehát, ha valaki tojástermelésre akar állományt beállítani, természetesen „Leghorn” faj-kakasokat szerez be tojóit mellé, míg aki husbaromfitenyésztést óhajt, a legcélszerűbb, ha a kettős hozamu — toját és husbaromfit — a „Rhode-Izland”-it honosítja meg. Nem áll mögötte a „Wyandotte” faj, avagy a „Plymouth-Rox” sem, ha a tenyésztő az okszerű baromfi tenyésztés boszorkánymesterségével tisztában van. Erre a kérdésre az „okszerű baromfitenyésztés” során majd rátérünk.

Figyelmeztetőleg kell intenem magyar gazdaságmunkát, hogy a baromfitenyésztés gazdasági szempontjának észszerű kihasználását csakis úgy érhetjük el, ha az egyöntetű munkarend alapján közösen összefogva úgynevezett tenyész, tojó, vagy husbaromfitenyész körleteket alakítanak, vagyis egyszerűbb szóval: ha egy-egy falu vagy község kizárólag vagy csak tojáshozamra dolgozik, vagy pedig husállatok tenyésztését kultiválja. Ennek a munkarendnek ilyen értelemben való megszervezése igen fontos a világpiac szempontjából. Lényegesen könnyebb az áru értékesítése, kereslete is, mintha a keresett árut innen is, onnan is kell összeszedni.

Meghalt egy város

Érdekes az a történet, amit egy délamerikai utazó mesél az egyik braziliai város sorsáról. Bineta város a braziliai őserdők mellett terül el. Alapítása összeesik a gumifa fölfedezésével. Abban az időben a bevándorlók ezrei ott igyekeztek letelepedni és hasznat húzni az ujonnan fölfedezett gumifából. Akkoriban a városnak hetven ezer lakosa volt. Élénk forgalmu uccák szeltek át.

Egy napon azonban, minden ti-

lalom ellenére, egy társaságnak sikerült gumifa-csemetéket kicsem pésznie, melyeket azután Jávában ültettek el. Attól kezdve Bineta város kezdett hanyatlani, aminek oka nyilván ott keresendő, hogy már nem volt kizárólagos központja a gumifa-telepeknek. A lakosság elszegényedve, lassanként elszállingózott a városból és más foglalkozást keresett. Ez a hanyatlás végül is olyan méreteket öltött, hogy a város egész egyszerűen —

megszűnt. Az uccák a házsorok ottmaradtak. De üresek. Az üres városban alig lézeng néhány ember. A hetven ezer lakosból alig maradt egyezer. Meghalt a város. Tönkretette az a pár gumifa, amelyet máshová plántált át néhány élelmes kereskedő.

Széljegyzetek a hét margójára

Orvostkongresszus lesz Bukarestben. Igazán ideje is volna már orvosolni az ország bajait. Ráférne itt mindenkire egy kis orvoslás, hadd javuljon fel a dolga, sorsa. Kéne már egy kis csoda. De hol vannak hozzá a csodadoktorok? Most sajnos legfeljebb kuruzslók akadnak. Életkuruzslók, — akik addig kurálnak, — míg „elkurálnak”.

Indig Ottó „Magas iskola” című darabját a rosszulneveltek kritikusok szerint nem érdemel „magasiskolai” osztályzatot. Elemi iskolai minősítésnél több aligha járhat ki neki. Már csak azért is, mert bizony „elemi” hibákban szenved. A szerzőt még ismételtetni kell sokat, hogy a magasabb iskolába juthasson. Egyelőre tehát nem felsőbb, hanem csak „alsóbb” osztályba léphet.

A holondsziükséglet két évre fedezve van Kolozsváron. Mondja dr. Vlad városi főorvos. Ugy hiszem a főorvos ur téved. Nem két évre, sokkal többre. Hiszen a gazdasági válság ugyancsak „járatja” mindenkivel a „holondját”.

A pénzügyminiszter elrendelte, hogy az adóhivatalok ajtóit legyenek mindig nyitva az adófizetők számára.

Ezzel nem is volna baj. A miniszter itt valóban nyitott kapukat döngöl. Nem lenne jobb elrendelni a kereseti lehetőségek nyitvatartását az adófizetők zsebek számára. Rendeletből folyóan a folytonosság elvét biztosítani a bevételknél — kivételt senkinél sem ismerve. Azt elrendelni, hogy előbb folyjon is be valami az adóaleny zsebébe, mielőtt onnét pénznek kellene kifolynia. Sajnos, a zsebek lyukasak, kifolyt belőle minden régen, a pénzügyminiszter befolyása nélkül is.

Igy az adóhivatalok vezetői is csak azt énekelhetik az adóról — a hivatalok nyitott kapui mellett, hogy:

Elnézem hajnalig, folyik, vagy nem folyik... de nem folyik...

A betegeskedő Maniut, hír szerint meglátogatja Vajda, a nagy ellenfél. Hja, persze, — a betegség sose jár egymagában.

(t. g.)

— Megtalálták Palesztinában Astarot istennő szobrának a fejét. Az Alan Rowe-féle tudományos expedíció a palesztinai Gezer környékén folytatott ásások során négyezer éves sírokat fedezett fel, igen nagy történelmi értékű ékszerekkel és műtárgyakkal. A lelet legértékesebb darabjai: Astarot istennő szobrának feje, továbbá egy agátból faragott macska és Bast, a macskafejű egyiptomi istennő képmása. Valamennyi darab a Krisztus előtti második évezredből származik. Gezer kanaáni várost valaha az egyiptomiak foglalták el, de később visszaadták Salamon királynak, mint a fáraó egyik lányának hozományát.

Az őszi szezonra az

ELECTROMAGAZIN

havi részletfizetések mellett nagyon jutányos áron árusít

RÁDIÓT

(1935. típusú) és bármilyen más villamos háztartási eszközöket. Str. Memorandului 13

Tekintse meg ál'andó kiállításunkat!



Tekintse meg állandó kiállításunkat!

Van még szerelem a világon

Az amerikai milliomos lány romantikus szerelmi házassága az elszegényedése miatt sofforré lett gróffal

Az angol lapok érdekes tudósításokat közölnek egy amerikai milliomos leány nevében Mabel Market romantikus házasságáról. Mabel Markot, miután a 18-ik életévét betöltötte, atyja Párisba küldötte világot látni egy hajójeggyel, de miután célja az volt, hogy a leánya igazán megismerje az életet — csak egyszerű hajójegyet adott neki s nem külön lakosztályra szólót. Miss Mabelnek tetszett ez a forma és a hajón megismerkedett egy fiatal sofförrel aki egy Párisba utazó gazdag amerikai szolgálatában állott.

A sofför és a fiatal, egyszerűen öltözködött amerikai milliomosleány, hamarosan megtetszettek egymásnak

és a lány, akinek a sofför ura mo-dora, férfias megjelenése és kifogástalan viselkedése a legteljesebb mértékben megnyerte a tetszését, teljesen beleéltte magát ebbe a szerelembe s elhatározta, hogy felesége lesz a sofförnek.

Arról természetesen hallgatott, hogy otthon sok millió dollár vár rá. A sofför azonban meglehetősen tartózkodóan viselkedett Miss Mabelle szemben, úgyhogy a Franciaországba való érkezés után is fentartott kapcsolatokat ellenére csak két hónap múlva jutottak egyetlen csókig.

Miss Mabel Franciaországban igen szerényen élt, mint, akinek rosszak az anyagi lehetőségei és aki elhelyezkedni kénytelen hogy megkeresse kenyerét. Lassan megtudta a sofförtől, hogy őt tulajdonképpen elszegényedése kényszerítette az automobil vezetésre, mert valójában gróf, aki elvesztette vagyonát s hogy magát és szüleit eltudja tartani, állott be sofförnek.

Miss Mabel, mikor ezeket megtudta még inkább elhatározta, hogy elvételét magát a sofförrel. Azonban súlyos akadályok merültek fel. A milliomos lány édesapja, akinek gyermeke hosszú levelekben számolt be romantikus szerelméről egyetlen kedvenc lányáról lévén szó, nem ellenzte volna a házasságot, de annál inkább ellene voltak annak, az elszegényedett grófból sofforré lett férfi szülei, akik azt mondták, hogy fiának csak is gazdagon szabad megősiülnie.

Nem engedheti meg magának azt a luxust, hogy a kis soffóri fiát szülei mellett még egy feleséget is eltartsa. Közben a

férfi is mindjobban beleszeretett Miss Mabelbe, aki ezalatt mint géprőnő volt Párisban alkalmazásban és a férfi előtt úgy tűntette fel helyzetét, mint aki géprőnői szerény jövedelméből él. Ez egyébként Miss Mabel édesapjának is kívánsága volt aki mindenképpen próbára akarta tenni a „gróf“ urat. Lelkére kötötte tehát leányának, hogy semmi körülmenyek között ne árulja el, hogy otthon súlyos milliók várnak rá,

vagyonképpen.

A milliomos leány tehát hallgatott s végül is reá vette a soffört hogy titokban esküdjének meg s béreljenek egy egész szerény kis lakást és minden kiadásukat a minimumra csökkentve próbáljanak élni. A grófi szüők, amikor erről értesültek, rettentően fel voltak bőszülve és kitagadással fenyegettek meg gyermeküket.

A sofför és gépirő leány szerelme azonban rendíthetetlen hűségű maradt. Három hónapi „nyomorgás“ után, amikor a gróf sofför szülei már kezdtek valahogy megbékélni a szép fiatal, szerény és egyszerűen élő gépirő kisasszonnyal váratlanul Amerikából

megérkezett Mister Market, az amerikai milliomos, Miss Mabel édesapja aki először, mint gazdag nagybácsi jelentkezett, majd később a megdöbbent sofförnek és szüleinek leleplezte önmagát és az egész romantikus házasság titkát. Most persze nagy a boldogság.

A fiatalok jachtjukon a trópusi vizekre utaztak hajókirándulásra és utólagos nászutra, míg a ma már ugyancsak megvigasztalódott grófi szüők Mister Market másik jachtján elindultak Amerika és a megszámlálhatatlan milliók felé, amelyek mind a sofförre lett grófra várnak, aki hűségének így lelte meg a méltó jutalmát.

Apámról...

Olt száradt el sápadt őszi életed
az ide-odatáncoló eke érdes szarván.
Csattogó csapójú ostoroddal két botló
tehénkénk napestig reménnyel hajtván.
A sivár ösköves erdélyi föld harca
hajtott görbült háttal, míg elszívta erőd:
most a csonka határcőre könyökölve
figyeled a siri-fuvalom, miként borzolja
szikkadó csontjaidban az apadó velőt.
Bánat-fátylas ajakkal korholod
a székel szántó-velők nyers, hajszás Sorsát,
el-elcirogatva hátadra vetett vén ostorod
záporáztatott, foszló mostoha bojtját.
S míg állsz néma töprengésben bús,
résztvétsillagok gyúlnak az ég hús hajlatán:
áldó fényt hintve el hős rendeltetésed
gyászos, töviskoronás parlagán...

Gyallay Pap Sándor.

Hogyan keletkezik a vörös hó?

A hó Európa legtöbb részében szívesen látott vendég első jelentkezésekor. Az ősz fakóságával szemben érdekes változatosságot jelent a tündöklő fehérségű hó, ha beborítja a földet. Európa legtöbb népe a fehérhóhoz van hozzá szokva. Azt már kevesen tudják, hogy színes hó is létezik, még pe-

dig többféle árnyalatban. És pedig piros, sárga, kékeszínű, fekete, viola és kávébarnaszínű havat is ismer a krónika. A lakosság képzelete persze ezeknél a színes hóeséseknél mindjárt szabadjára indul és a színes havat különösen pedig a vörös havat valami nagy szerencsétlenség előjének tekin-

**Nyolc kötet
érdekes és értékes
könyvet kap
96 leiért!**

A budapesti „**UJSÁG**“ szeptember hó 30-tól kezdődőleg minden vasárnapi számának 2-ik oldalán egy szelvényt hoz. Vágja ki ezen szelvényeket és 2—2 szelvény ellenében az UJSÁG helybeli főbizománya

Cultura hírlapiroda Cluj,

Str. Memorandului 4. — 12 leiért ad ki az alant felsorolt országos híri könyvekből egy-egy kötetet.

Az első két szelvény ellenében:	Edna Ferber: Az uszó színház.
A második „ „ „	Benoit: Erromango.
A harmadik „ „ „	Mark Twain: A titokzatos idegen.
A negyedik „ „ „	Borden: Flamingó és Pierre.
Az ötödik „ „ „	H. E. Kinck: A pap.
A hatodik „ „ „	Pünkösti Andor: Bárcay Bella a szeretőm.
A hetedik „ „ „	Gróf Üchtritz-Amade Emilné: A brigádéros leánya.
A nyolcadik „ „ „	Nádas Sándor: Akiért csak a kezet kell kinyújtani.

Elvezesse minden barátját és ismerőst az UJSÁG ezen rendkívüli akciójához! A legjobb és legolcsóbb vasárnapi szórakozás az UJSÁG vasárnapi száma. Külön névelymású melléklettel. Ára 12 lei.



**Kun Máttyás
Fia R. T.**
CLUJ, C. Marechal
Foch 2. (vált Calea
Victoriei).
Legrégibb és leg-
megbízhatóbb kes-
műves és szaklát-
szerész tüzlet.
Javitómű hely!

ti. A tudósok azonban megállapították, hogy a színes hó jelentkezése pontosan megmagyarázható. Ezek a hófelhők nem tiszta vízből szivódtak fel a magasba, hanem különböző vegyi összetételűek és olyan vegyi és ásványi anyagokat tartalmazó vízből, amelynek aránya teljesen más, mint a fehér havat alkotóé. Ezeknek az ásványi és vegyi anyagoknak különbözősége okozza azután a hó színességét. A legérdekesebb hó mindenestre a vöröshó, amelyet számtalan esetben láttak már lehullani az Alpesebben, a délamerikai Andes hegységben és a Sarki-vidéken. A vörös hó színességét nem ásványi anyagok okozzák, hanem bizonyos egészen parányi szemmel láthatatlan mikroorganizmusok, úgynevezett piciszervezetek, amelyek vörös-színben csillognak együttesen és vöröses csillogásukkal a hónap is piros színezetet adnak.

Tizenötször utazta körül a világot és hárommillió kilométert járt be egy 76 éves angol ember

A „világot körüljárni“, ez a tény még ma is csodálatot keltő valami, minden óceánrepülés és Zeppelin ellenére is. „Nagy szó“ maradt, vonz és érdekessége van.

Ezt bizonyítja a Mr. J. Brittlebank, 76 éves angol ur fogadására összegyűlt tömeg a southamptoni kikötőben. Mr. Brittlebank nem kevesebbszer, mint tizenötször utazta körül a világot, de lévén ő alapos ember, nem elégedett meg a kikötők megtekintésével, hanem minden zezugot bejárt.

Ifju korában vándorolt ki Amerikába, ahol rövidesen nagy vagyonra tett szert. Mint sokszoros milliomos azután nyugalomba vonult, azzal a szilárd elhatározással, hogy ezután a világot fogja járni. Tizenötszöri világkörüli útján három millió kilométert tett meg. Podgyásza mindössze egy ősrégi koffer — no meg egy tömött pénztárca.

Az öreg urat csaknem valamennyi valamirevaló hajós ismeri. legvesélyesebb vizeken nyugodtan hajózik át; hogyné, hiszen ez a — passziója.

Ki tudja, mi üzi ezeket az embereket? Minduntalan felbukkan egy-egy permanens utazó, modern világbolyongó. „A változatosság gyönyörködtet“ — mondják ők. Az igazi ok, ki tudja, hol keresendő?

— PRÓBÁLJA MEG talp- és bőr szükségletét Kozák István bőrgyógyászatban, Calea Regele Ferdinand 25., (főpostával szemben) beszerezni. A legtartósabb minőségben, olcsó napi árban vásárolhat.

Ujabb világháborút jósol a csillag és sugárvilágban végzett kutatásai alapján egy francia pap-tudós

(PÁRIS.) A bourgeois csillagászati intézet igazgatója, a kiváló pap-tudós, Moreaux apát, a csillag- és sugárvilágban végzett kutatásai alapján rendkívül pesszimista színt látja az emberiség jövőjét. A tudós pap szerint a világ újabb háborúak tekiút elébe és pedig már a közeli években, talán néhány év múlva.

Moreaux apát ezt a föltevését és állítását nem csillagászati számításokra alapítja, hanem azokra az asztrológiai megfigyelésekre és tünetekre, amelyekből bizonyos következtetéseket lehet levonni a jövő kialakulására nézve. Moreaux azt mondja, hogy

a fény és a sugarak bizonyos elektromagnetikus hatást gyakorolnak a világra és minél erőteljesebben nyilvánul meg a sugaraknak ez a hatása, annál gyakoribbak az időjárás szélsőségei, az orkánok, a viharok és egyéb pusztító elemi csapások, amelyek a fénysugarak hatása alatt élő és amugyis nyugtalan lelkű emberiségre csak még nyugtalanítóbb és még idegesítőbb hatást gyakorolnak.

Ezeknek az elektromagnetikus hatásoknak tulajdonítható, hogy az emberiség nyugtalansága időközönként valósággal a maximumra emelkedik és

ennek az általános nyugtalan közérzésnek kivételései szoktak lenni a háborúk.

amelyek szinte katasztrófális erővel robbannak ki olykor az emberiség lelkéből. Moreaux azt állítja, hogy Európa történetének utolsó 35 évét beható és alapos tanulmányozás alá vette. Ennek során arra a megállapításra jutott, hogy átlagosan minden 11-ik év rendkívül válságos szokott lenni Európa népeire nézve.

A közbeeső időkben a művészet és a kultúra fejlődik, az államok gazdagodnak s viszonylagosan nyugodtan és csendesen élnek, de minden 11-ik évben, amikor a sugár- és csillagvilágnak ez a nyugtalanító kisugárzó hatása egész a maximumig emelkedik, ekkor valami érthetetlen és megállapíthatatlan nyugtalanság keríti hatalmába a népeket.

Igy volt ez 1905-ben, amikor a marokkói konfliktus kezdődött és 1916-ban, amikor a már-már csendesedni készülő világháború, amelynek ebben az időben már egyesek békekötésre

akartak gondolni, a legvadabbul fellángolt. Most a legközelebbi ilyen veszedelmes periódus 1937-ben következnie el, tehát a politikusoknak és államfőknek minden gondjukat és törekvésüket oda kell irányítaniok, hogy az 1937 kritikus évet valamiképpen sikeresen és nyugodtan lábolják át politikai irányvezetésükkel, bölcs mérséklettel lefékezve a tömegek belső nyugtalanságát.

Moreaux apát szerint

a béke és nyugalom ideje 1900—1910 és 1920 voltak, amikor viszonylagosan a legnagyobb csönd és nyugalom uralkodott Európában.

A következő évek azonban már a feszültség és idegesség esztendeinek bizonyultak, úgy mint most.

Eddig tart a tudós pap jóslása, amelynek azonban

a jövő fogja megmutatni, hogy mennyi benne a kombináció és hogy mennyi a jóslás mögötti reális valóság.

„CZINK”-hez vigye kopott zsíros fényfoltos ruháját mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

Hány betüből áll a Bibl'a?

A Biblia és tartalma címmel egy 1836-ban megjelent ritka könyv, amelynek egy példánya egy belga könyvgyűjtő birtokában van, érdekes adatokban dolgozza fel a Biblia anyagát. E szerint a Bibliában a Jehova vagy az Ur (Isten) név 6855-szor fordul elő. A Biblia 66 könyvből áll,

1189 fejezetből, 31.192 versszakból, 233.692 szóból és 3.566.480 betüből. A „vége” szó 46.427-szer, zsoltár 117-szer szerepel benne. Az apokrif könyvek 39 kötetből, 929 fejezetből, 23.213 versszakból, 592.439 szóból és 2.728.100 betüből állanak. Itt a „vége” szó 35.543-szor fordul elő.

500.000 hold földön teatermeléssel kísérletezik a szovjetkormány

Orosz tea nincsen, illetve csak a szótárban szerepel. Sehol európai országban nem isznak annyi teát, mint orosz földön, még Angliában sem és így tapadt az orosz jelző a tea névéhez. Ellenben Oroszország import útján kénytelen mindig fedezni teaszükségletét. Ha pedig itt és amott kísérleteztek is teatermeléssel, ez inkább csak kuriózum volt. Így azután 1930-ban nem kevesebb, mint 27 millió kiló, teát volt kénytelen behozni Oroszországba.

Ekkor építették ki a nagy termelési tervet és a program szerint 1937-ig a belföldi termelés már teljesen fedezni fogja a teaszükségletet. Tehát az „orosz tea” szótári kifejezésből valóság lesz.

Talajösszetételénél az éghajlat viszonyainál fogva Georgia a legalkalmasabb a teatermelésre és itt Mgaloblszwili miniszterelnök ez ritka szép cserkesz név — vette kezébe a teatermelés meghonosítását. Hiszen papirosan Georgia független köztársaság amelynek saját kormányja van: és csak szabad akaratából lépett államszövetségbe az orosz szovjetköztársasággal.

A kimondhatatlan nevű miniszterelnöknek még egy nagy feladata van: a gyapottermelés berendezése, mintegy **másfélmillió hold területen**. Mert terület azután van elég Oroszországban... És így vannak minden új irányban nagy, sőt kiszámíthatatlan lehetőségek. Hiszen a teatermelést is „egyelő-

Töltőtoll

javitást garancia mellett vállalunk. Rossz töltőtollakat ujakra becserelelünk. — Iridium-hegyű duble-toll kapható.

FEHÉR írógép és töltőtoll-vállalat Cluj, Str. Reg. Maria 2. Telefon: 11-09.

re“ 500.000 hold földön rendezik be. Az ilyen kísérletek természetesen kihatnak azokra a városokra, amelyek az egyik, vagy a másik gazdasági tartomány központjában vannak. Például Erivan valóban modern mintavárossá lett, viszont alig 200 kilométerre tőle, vannak olyan éhségterületek, ahol tavaly tízezerrel haltak meg emberek, „hiányos táplálkozás” folytán.

— Tízmilliódolláros hagyaték keres egy örökös. J. Robertson edinburghi ügyvéd Dundeeben keresi egy tízmilliódolláros kanadai örökség várományosait. Andrew Mercer skót kivándorló 1871-ben halt meg Kanadában és torontói telekspekulációival hatalmas vagyont szerzett, amelynek mindaddig nem akadt örököse. Robertson már húsz év óta nyomozza a Merced-család anyakönyvi adatait és a legújabb dun-deei leletek alapján Torontóban nyomozókat fogadott a család többi tagjának kinyomozására.

EPITÓMUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton, október 13-án este 7 és 9 órakor dupla műsor egy helyért: I. A moziőrült. Nevettető vigjáték. Főszerepben: Harold Lloyd. A rég nem látott legjobb humoristának legújabb filmságere II. Congorilla. Eredeti hangos dzsungel film-ságere.

Vasárnap délelőtt 11 órakor: Matiné. I. A moziőrült. II. Congorilla. Ezen előadásokon gyerekek és diákok is résztvehetnek.

Vasárnap délután 3, 6, 9 órakor: I. A moziőrült. Főszerepben: Harold Lloyd. II. Congorilla. Első afrikai hangos dzsungel film-ságere. Dupla műsor egy helyért. A vasárnapi előadásokon visszamardás nincs.

Hétfőn az előadások 5 és 7 órakor kezdődnek.

Kedden 4½ és 6½ órakor: I. A moziőrült. II. Congorilla.

Szerdán 5 és 7 órakor: I. A moziőrült. II. Congorilla.

Ezen előadásokra diákok és gyermekek is látogathatják.

Hölgyeim!

Veszély nélküli tartós ondurlást, vil'any nélkül, 6 hónapi garanciával. Valamint hajfestést felelősséggel, ugyanígy vas- és vízondulást legszebb kivitelben készít.

Terkál-szalón,

Cluj, Reg. Ferdina d. 33. Élián-ház. — Vashid mellett.

Cenzurat

Mágnesek, dinamók tekercselését, villamos főzők és vasalók javítását, villanyberendezések szerelését garancia mellett vállal

Pércsy J.
Strada Paris No. 23.

Munkás-Mozgó

Str. Văii 7. Telefon: 171.

Szombaton 7 és 9, vasárnap d. e. 11 órakor matiné, vasárnap 3, 6 és 9, hétfőn 5 és 7 órakor, kedden 4½ és 6½ órakor:

Két szenzáció! Egy előadásban!

I. A moziőrült

Nevettető vigjáték. Főszerepben: HAROLD LLOYD.

II. Congorilla

Az első hangos dzsungel-film-ságere. — Vasárnap d. e. matiné előadásokon a diákok és gyerekek is részt vehetnek

Következő műsorunk: **A szerelem városa**

JOSEF SCHMIDT-el.